National Library
Bibliothèque Nationale
AUG 28 1981

NATIONAL LIBRARY of
CANADA
395 Wellington St
Ottawa, Canada

First Class Première classe

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO XII N.°100 VIERNES 21 DE AGOSTO DE 1981 35 c.

EL MEJOR PRECIO A
LIMA
Desde $679
Avon Travel
Tres oficinas para servirle:
684 BLOOR ST. W.
TEL.: 531-9983
1659 ST. CLAIR AV. W.
Tel.: 656-3033
FINCH. WEST MALL
Tel.: 743-0603

sur travel
GRUPOS
ACOMPAÑADOS A
CHILE
Salida: Dic. 10
GRUPOS
ACOMPAÑADOS A
PERU
Salida: Dic. 16
923-8918
486 COLLEGE ST.

VUELE
MONTEVIDEO
BUENOS AIRES
NAVIDADES
IDA Y REGRESO SOLO
$1.212
SKYLAND
TRAVEL AGENCY
140 LA ROSE AVE.
TEL. 249-7780

Fue Instalado Consejo de Estado Uruguayo

MONTEVIDEO, Agosto 20 (UPI) — El Consejo de Estado que acompañará al presidente designado del Uruguay, Gregorio Alvarez, en su gobierno de transición a la democracia, fue instalado hoy con la advertencia de que las Fuerzas Armadas no permitirán el resurgimiento de la izquierda en el país.

El Consejo, que reemplaza desde 1973 al parlamento, disuelto por los militares, culminará sus funciones el 15 de febrero de 1985, dos semanas antes de la entrega del poder a los civiles, según un plan político de las Fuerzas Armadas.

En una ceremonia realizada en el Palacio Legislativo — a la que asistieron además de los 35 consejeros de Estado, la Junta de Oficiales Generales de las Fuerzas Armadas— el comandante del Ejército, teniente general Luis Queirolo, advirtió que no deben producirse falsas expectativas sobre el futuro político uruguayo.

"Que nadie crea que después de haber sido conmocionados por la subversión en un pasado no lejano, vamos a permitir y admitir en los puestos de conducción del gobierno o en las tribunas parlamentarias a comunistas confesos o larvados, o a los seguidores de los vendepatrias que medran ante embajadas y organismos extranjeros", dijo Queirolo en el discurso inaugural del organismo.

También advirtió a "aquellos medios de comunicación, que invocando una falsa libertad de prensa, pretendan transformarse en vehículos subliminales de destrucción de la familia y nuestro ser nacional".

Agregó que los militares tampoco van "a volver a entregar a nuestra juventud para que vuelva a ser contaminada por catedráticos y profesores marxistas en los centros de enseñanza".

"Hay un marco de normas que define los valores nacionales. Todo está permitido dentro de ese sistema, nada fuera de él", declaró.

Luego, Queirolo justificó la incursión militar en el gobierno debido a la "expansión comunista" en el pais.

Pero, dijo que "ahora se inicia, irrevocablemente, lo que en un momento quedó pendiente y que es la articulación de un sistema político que sea capaz de tornar irreversibles los logros obtenidos por la intervención militar".

"La convocatoria de los uruguayos para que se nucleen alrededor de nuevas metas de progreso es la propuesta permanente, que permite enfrentar la lucha de clases y el reformismo pesimista de los populistas", señaló.

El jefe militar destacó la participación de los partidos tradicionales, Blanco y Colorado, en la formación de la conciencia cívica uruguaya y señaló que la ciudadanía deberá "encontrar en ellos la manera de expresarse adecuadamente".

Exhortó finalmente a restablecer la institucionalidad pública, así como los uruguayos fueron capaces de "combatir exitosamente al extremismo".

BLIZZARD EN SU ULTIMO PARTIDO VENCIO AL COSMOS

El último partido del Blizzard en el torneo de N.A.S.L. 1981 fue su primer triunfo sobre el Cosmos de Nueva York, el miércoles pasado en el Exhibition Stadium, ante cerca de 13 mil personas. El triunfo de Toronto Blizzard, por el marcador de 2-1 fue logrado mediante tiros penales luego de haberse jugado 105 minutos, que finalizaron a un tanto por bando. Los nuevos propietarios del Blizzard se mostraron satisfechos con esta victoria de su equipo. En la gráfica, un delantero del Blizzard ingresa al área del Cosmos ante la marcación del jugador ecuatoriano Hernán "Chico" Borja. La campaña irregular del Blizzard, arrojó un saldo de 7 victorias y 25 derrotas, en el torneo regular, quedando eliminado para los "play off" del torneo de N.A.S.L. (Foto Hugo Vera Méndez).

Desaparecen en el Agua Seis Supuestos Polizones de Barco Ecuatoriano

HOUSTON, Agosto 20 (UPI) — Seis de 11 presuntos polizones se encuentran desaparecidos y se teme que se ahogaron después de abandonar un barco ecuatoriano antes que atracara hoy en el Puerto de Houston, informó la Guardia Costera.

Otros cinco fueron rescatados y detenidos.

"En este momento no tenemos idea de lo que le pasó a los otros seis", dijo el teniente Cleon Smith, agregando que la nave, Isla Punta, se encontraba en el proceso de atracar en el muelle de la ciudad de Houston a las 9:45 a.m. (1345 gmt) cuando el piloto a bordo informó que 11 supuestos polizones habían saltado al agua.

Testigos dijeron que cinco de los polizones —todos los cuales aparentemente eran hombres— lograron nadar hasta la orilla o fueron rescatados después de saltar desde una altura de 10 metros al canal de 100 metros de ancho. Seis habían desaparecido.

La Guardia Costera y lanchas del condado de Harris emprendieron la tarea de la búsqueda.

James Hensley, superintendente general del astillero Todd, vio a 10 hombres saltar y a uno bajar por la cuerda.

Hensley señaló que temía que algunos de los polizones de ahogaron porque "los vimos hundirse y no salieron a la superficie. Uno de los tipos tenía demasiado miedo para saltar, por lo que prefirió descender por la cuerda, pero no volvió".

ESTADO DEL TIEMPO

Hoy: Nublado.	Sábado: Soleado.
Máx.: 26° C.	Máx.: 25° C.
Mín.: 14° C.	mín.: 14° C.

¿NO TIENE SEGURO?
¿O ESTA INSATISFECHO
CON EL QUE TIENE?
Cotización gratuita en toda clase de seguros. Si su seguro está vigente tráiganos su póliza y le asesoraremos sobre qué es lo más conveniente para Ud. y lo más económico.
PERALTA INSURANCE AGENCIES LTD.
365-A Wilson Ave. Suite 201 teléfono 636-5063
Henry (Enrique) Peralta
NEGOCIOS VIDA ACCIDENTE SALUD FAMILIAR
JUBILACION CASAS

BLIZZARD
ESCUELA DE MANEJO
622-9603
Dedicados solamente a la enseñanza de manejar.
Sin contratos que firmar.
Lo recogemos en su casa sin recargo alguno.
Coches automáticos con doble freno.
Llame y consulte sin compromiso
al teléfono 622-9603

CLINICA DE
DENTADURAS
OSCAR M. DALMAO D.T.
605 Bloor St. W. 2.° piso
(una cuadra y media al oeste del subway Bathurst)
TEL. 531-5796

el popular

EFECTO NEUTRAL

En Gran Bretaña, el matrimonio del Príncipe Carlos y Lady Diana Spencer atrajo 13.7 millones de televidentes cuando fue transmitido por la BBC. Pero el casamiento de Ken Barlow y Deidre Langton fue visto por 15.35 millones de británicos al ser emitido por la red privada de televisión ITV, dos días antes de la boda real.

La pareja de plebeyos son dos de los personajes del popular teleteatro "Coronation Street", que ha deleitado al Reino Unidopor muchos años. Pareciera que el romance de fantasía cuenta con más atractivos que las andanzas de los meros mortales, incluso para los chinos.

Por primera vez se está filmando una co-producción chino-estadounidense para la televisión en la tierra de Mao Tsetung, y es una historia romántica. "Encuentro en Pekín" describe el vínculo que se crea entre una turista de los EE.UU. y el director de una orquesta de niños que conoce durante su estadía en China.

Debido al puritanismo del régimen pekinés, no habrán escenas de pasión y sexo, tratándose apenas de lo que se ha calificado como una "amistad romántica".

El público canadiense difícilmente pueda hallar atractivos en un film tan alejado de la realidad, por lo menos según puede deducirse de una reciente encuesta.

La firma Gallup verificó que un 46% de los canadienses está hoy en favor de los llamados "matrimonios de prueba", que consisten de personas que viven juntas por un tiempo antes de casarse para determinar si realmente son compatibles. El 40% de los encuestados se opuso a tal experimentación, a la vez que un 14% se manifestó indeciso.

En poco tiempo han habido cambios bastante marcados de la opinión del público en este aspecto de las relaciones humanas.

Hace apenas diez años atrás, sólo un 22% de los encuestados en Canadá indicó que favorecía los "matrimonios de prueba", mientras que el 70% dijo oponerse a ellos, con el 8% restante admitiendo hallarse indecisos.

Para desazón tanto de quienes ven en esta evolución una prueba irrefutable de la decadencia de Occidente como para los que la elogian efusivamente por considerarla una panacea para los males que afectan a la relación de pareja, un estudio de los psicólogos de la Universidad de California, Michael Newcomb y Peter Bentler, indica que haber tenido un "matrimonio de prueba" antes de casarse no produce ningún efecto en la tasa de divorcios ni en el nivel de satisfacción con la vida matrimonial luego de la boda.

En ambos aspectos, los resultados obtenidos son similares a los correspondientes a parejas que se casaron sin haber cohabitado. Un estudio previo, llevado a cabo por Jeffrey Jacques y Karen Chason del Departamento de Sociología de la Universidad de Florida, había hallado igualmente que la vida en común antes del casamiento no había producido parejas que estuviesen más satisfechas con sus respectivos matrimonios que aquellas que reservaron las relaciones sexuales para después de la boda.

La neutralidad del efecto de la cohabitación sirve, sin embargo, para cambiar de foco en la relación de pareja. Hasta hace poco tiempo, el sexo prematrimonial y sus supuestas implicaciones tendía a obscurecer el rol fundamental de producir hijos felices.

Sabiendo que, hagan lo que hagan con respecto a ese vínculo sexual, el resultado será similar, las parejas ahora podrán concentrarse en la difícil tarea de procurar ser justos y humanos con los niños que produzcan, para beneficio de toda la comunidad.

"EL POPULAR"

CARD Canadian Advertising Rates & Data — CEPF Canada Ethnic Press Federation

FUNDADO EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1970

2333 Dundas Street West. Suite 504
TELEFONOS 531-2495/96

DIRECTOR PROPIETARIO
EDUARDO URUEÑA b.a.

Gerente Editor: ALBERTO ELMIR
Editorial: MIGUEL RAKIEWICZ
Administración: MIRYAM LAMONTE
Mercadeo y Relaciones Públicas: SILVIA LOSADA

Tipografía: ALEJANDRO ZUÑIGA
Arte Publicitario: ARTE DE EL POPULAR
Columnistas: EDUARDO URUEÑA, LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, HUGO LANDETA, LUIS RUSSO, ALFONSO ALVAREZ
Fotografía: LALO BORJA, HUGO VERA MENDEZ, MANUEL GALABAY
Publicidad: SILVIA LOSADA, HUGO GUTIERREZ, CARLOS RAMIREZ
Corrección de pruebas: LUIS RUSSO
Distribución: CARLOS ESPIN, JETTY BROWN, RON MCGILL
Fuentes Informativas: UNITED PRESS INTERNATIONAL (UPI), CANADIAN SCENE, FUENTES PROPIAS DE EL POPULAR
Distribución en Hamilton y la península del Niágara: José Sanchez Travel, 42 James St. Suite 47, Tel. 524 1786

Circulación verificada por CANADIAN ADVERTISEMENT RATES and DATA (CARD)
Miembros de CANADA ETHNIC PRESS FEDERATION (CEPF)
FIRST CLASS MAIL POSTAGE PAID AT TORONTO

Todas las columnas y artículos publicados en nuestras páginas son la opinión de la persona que las escribe y no reflejan necesariamente las ideas políticas del periódico.
Todos los avisos publicitarios, fotografías, artículos y en general todo diseño producido por y aparecidos en EL POPULAR son de su exclusiva propiedad. Su reproducción parcial o total es prohibida.
DERECHOS RESERVADOS ALL RIGHTS RESERVED COPYRIGHT

COLUMNA ABIERTA

por ALFONSO ALVAREZ

El Futuro de Chile

Hace aproximadamente quince días los cables informativos nos entregaban los antecedentes de la expulsión del territorio chileno, de cuatro abogados por sólo el delito de haber solidarizado con los dirigentes de la Coordinadora Nacional Sindical, cuyo Presidente y Secretario, por orden del gobierno de Pinochet, se encuentran detenidos y declarados reos, por haber impulsado la Coordinadora lo que se conoce por el "pliego de Chile", o "pliego nacional". Los cuatro abogados, que pertenecen al Comité de Defensa de la Libertad Sindical", fueron detenidos una madrugada en sus domicilios y puestos en la frontera argentina sin más trámites, en un acto que atenta —una vez más en el gobierno militar chileno— contra los más elementales conceptos sobre Derechos Humanos. Haciendo valer las disposiciones del articulado 24 transitorio de la nueva Constitución aprobada por el seudo-plebiscito de septiembre del año pasado, el tirano gobernante chileno ordenó el encarcelamiento de los dirigentes sindicales, iniciando acciones judiciales además, contra el resto de la directiva de la Coordinadora, por considerar que el "pliego nacional" plantea situaciones subversivas, manejadas por el comunismo internacional y que atentan contra la seguridad interior del Estado.

El gobierno fascista que encabeza Pinochet en Chile, ha sido acusado en forma reiterada año a año en la Asamblea General de las Naciones Unidas por el atentado permanente del régimen hacia los Derechos Humanos. A poco tiempo de iniciarse una nueva Asamblea, Pinochet no trepida en seguir usando toda clase de medios represivos contra la creciente oposición a su gobierno y piensa tal vez, que el espaldarazo que le otorgó la Administración Reagan en USA, le permitirá este año, remontar con éxito la acusación del organismo máximo de la ONU. El esfuerdo de la diplomacia desplegada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile por modificar la imagen que el fascismo gobernante chileno tiene en el exterior, se ve frustrada indudablemente por las posiciones de Pinochet y su grupo que continúan haciendo tabla rasa con los postulados que guardan relación sobre los Derechos Humanos.

Más de cuatrocientas organizaciones sindicales de trabajadores chilenos entregaron recientemente al gobierno de Pinochet, un conjunto de demandas que son —de acuerdo al planteamiento de la Coordinadora Nacional Sindical— las aspiraciones mínimas de los trabajadores chilenos. "Nuestra intención —dice el pliego nacional— no es plantear todas las grandes cuestiones que hoy día, frente a un futuro incierto, nos interesan como pueblo. En esta oportunidad nos limitamos a requerir y exigir solución a los problemas colectivos más apremiantes, ejerciendo el derecho irrenunciable que tenemos los trabajadores de plantear nuestras necesidades y exigencias. Lo anterior no significa, que la Coordinadora Nacional Sindical y los organismos de base que le confieren mandato renuncien a las críticas ya formuladas al modelo político, económico y social que hoy impera en Chile. Seguiremos luchando para fortalecer el movimiento sindical y reiteramos nuestra voluntad indomable de lucha para reconquistar la libertad que surge de derrotar la opresión, la miseria y la injusticia".

En materias de orden general "el pliego nacional de los trabajadores chilenos rechaza: "la reiterada y permanente violación a los derechos humanos fundamentales de la gran mayoría de los chilenos. Miles de nuestros compañeros, muchos de nuestros dirigentes han sido arbitrariamente encarcelados, detenidos, relegados, exiliados, o se encuentran desaparecidos".

En otro de sus párrafos, el "pliego de Chile", hace referencia al problema de los 2.500 desaparecidos, indicando que: "la conciencia civilizada de nuestro país y toda la humanidad exige que se conozca la verdad sobre los detenidos-desaparecidos y se haga justicia, castigando a los responsables de tan aberrante situación", y agrega: que se "reconozca a todos los chilenos el sagrado derecho a vivir en su Patria".

"No podemos guardar silencio —agrega el pliego de la Coordinadora— cuando vemos como Chile, de un país libre, se va transformando en un país de exiliados, relegados y detenidos arbitrariamente".

En materias económicas algunas de las demandas más urgentes y sentidas presentadas a través del "pliego nacional" son: "un ingreso mínimo mensual líquido de $ 9.860 (US$ 25)), que signifique alguna posibilidad de subsistencia mínima para el trabajador y su grupo familiar".

"Que se establezca una política permanente de reajuste automáticos de sueldos y salarios, que evite el progresivo deterioro de las remuneraciones por la permanente alza del costo de la vida".

"Que los trabajadores del Empleo Mínimo reciban una remuneración igual al Ingreso Mínimo" —actualmente reciben $ 1.600 (US$ 40).

"Poner término a la cesantía y que se abran nuevas fuentes de trabajo".

"Efectiva protección y apoyo a los pequeños productores agrícolas y especialmente implementar un sistema adecuado de comercialización, de asistencia técnica y de créditos oportunos y a su alcance.

En materia laboral se plantea una modificación de la actual legislación relativa a despidos, eliminando la facultad de los patrones para desahuciar a los trabajadores sin expresión de causa. Se indica además la necesidad de derogar las disposiciones que debilitan el fuero maternal y sindical, como igualmente, derogación de la facultad del patrón para modificar unilateralmente el contrato de trabajo, lo que le da una ventaja desmedida con respecto al trabajador.

En relación a la Organización Sindical, la petición de la Coordinadora Nacional Sindical pide: "la posibilidad de organizarse sindicalmente a los trabajadores del Estado, de Municipalidades, del Poder Judicial y otros a quienes la legislación actual niega tal derecho". Pide además la "reposición de la Ley 16.625 sobre sindicalización campesina, que permita efectivamente la organización sindical en este sector, única manera de defender los intereses de los trabajadores campesinos frente a los atropellos patronales".

Creemos que los antecedentes aportados dan una imagen meridiana de lo que sucede en Chile dentro del marco de la organización sindical y la repercusión que las acciones de los trabajadores chilenos acarrea desde las posiciones de gobierno, que no son otras que la represión y el recrudecimiento del terror, con el fin de mantener aplastado todo signo de lucha de los trabajadores y el pueblo que se plantean el retorno a la libertad y a la democracia. Todo hace pensar que los nuevos atentados contra las disposiciones de los Derechos Humanos en Chile, llevará una vez más en la Asamblea General de las Naciones Unidas, a condenar al régimen fascista de Pinochet, a pesar de los esfuerzos que tanto éste, como el imperialismo americano, hacen por mostrar una cafeta que trata de indicar que Chile es un país idílico a pesar de que las situaciones concretas y objetivas, muestran lo contrario.

¿Sabía usted ... que
Harry Houdini, cuando murió en 1926, dejó en testamento los conejos que utilizaba en sus pruebas de magia a los hijos de sus amigos...

CAMBIO DE MONEDAS

NUEVA YORK, Agosto 20 (UPI).— Cambios de monedas:

Dólar canadiense	.8254
Libra esterlina	1.8845
Peso argentino	.0002
Peso chileno	.0256
Sol peruano	.0023
Marco alemán	.4037
Peso colombiano	.0183
Sucre ecuatoriano	.0352
Cruzeiro brasileño	.0099

GAUDIO
CAMBIO DE MONEDA
1244 BLOOR ST. W. 531-1871
Se habla español — Income Tax

12.71% Aumentó la Canasta Familiar

OTTAWA (CP).— Los precios de los alimentos se incrementaron en el 1.41% en julio, con los mayores aumentos correspondiendo a la carne de cerdo y las frutas frescas, informó el Ministerio de Agricultura federal.

La estimación coincide con los aumentos de precios verificados por Estadísticas del Canadá e incluidos en su índice de precios al consumidor.

El aumento elevó el costo de una "canasta de alimentos nutritivos" para una familia de cuatro personas a $ 83.96 por semana, representando 89 centavos más que su costo en junio.

El Ministerio de Agricultura dice que los precios de los alimentos consumidos en el hogar en julio fueron un 12.71% más elevados que los de julio de 1980.

Estadísticas del Canadá,que emplea un diferente período de tiempo para sus estudios de los precios, estima al aumento del precio de los alimentos consumidos en el hogar en un 13.7%, en comparación a lo ocurrido hace un año atrás.

La carne de cerdo, que aumentó un 6.7% y la fruta fresca, con un incremento de precios del 7.6%, fueron los dos únicos grupos que registraron grandes aumentos, dice el Ministerio de Agricultura.

Los precios de la carne vacuna, productos lácteos, cereales y aceites aumentaron en menos del uno por ciento, a la vez que los precios de las verduras frescas bajaron un 2.2%, mientras que los de las bebidas se redujeron en el 0.9% en comparación a su nivel de junio.

Según los analistas del Ministerio, los próximos aumentos de los alimentos podrían afectar al precio de la carne de cerdo y ave y los productos lácteos manufacturados.

Reducciones de precios podrían verificarse próximamente en el área de las verduras, frustas frescas y productos de panadería y los basados en cereales.

Grupo Interministerial Estudiará Recomendaciones Sobre Periódicos

OTTAWA.— El Ministro de Estado para el área de Multiculturalismo James Fleming prometió que se tomarán "algunas medidas" en base al crítico informe de la Comisión Kent sobre la Propiedad de los Periódicos en el otoño' "incluso si ello significa otro enfrentamiento quizás serio" para el gobierno.

Pero dijo que no comprometía al gobierno a adoptar la principal recomendación de una Ley sobre los Periódicos del Canadá, para disolver las cadenas de periódicos hasta que obtenga el asesoramiento de los funcionarios del gobierno.

"Estoy de acuerdo con las principales conclusiones del informe" de que la industria de los periódicos no es como ninguna otra y que cuenta con una responsabilidad pública especial, dijo el Sr. Fleming. "Pero debo analizar en profundidad las recomendaciones".

Al Sr. Fleming se le ha otorgado la responsabilidad de implementar el discutido informe de la Comisión Real. El anunció la designación de un grupo de estudio interministerial para que analice las recomendaciones —siendo las principales la de disolver algunas de las grandes cadenas de periódicos y y establecer un panel de revisión de la prensa para evitar una mayor concentración de la propiedad de tales medios de comunicación. El Sr. Fleming, quien fuera reportero radial antes de ingresar a la actividad política, dijo que personalmente se "opone en forma absoluta a que el gobierno cuente con un control directo" de los periódicos y que si bien no cuenta con planes específicos, está dispuesto a oir a los propietarios de periódicos si desean contar con "una segunda oportunidad" para presentar sus ideas al gobierno.

Joven Traficante de Drogas Conoce la Cárcel

TORONTO.— Un juez de la Corte del Condado ordenó que un estudiante que vendió cuatro cigarrillos de marihuana fuera de su escuela secundaria en Haliburton permaneciese detenido hasta que se lo sentencie hoy viernes "para que vea cómo es el interior de una cárcel verdadera".

"No quisiera que ningún otro mercader de drogas de la escuela piense que la Corte no se toma en serio este delito", dijo el juez Hugh Locke el miércoles mientras el acusado, Paul Douglas Medley, de 18 años de edad, aspecto normal y bien vestido, escuchaba respetuosamente.

"El es un mercader de narcóticos", dijo varias veces el juez Locke luego de habérsele informado que el joven había admitido en una declaración a la policía que vendió cuatro cigarrillos de marihuana y cuatro píldoras de anfetaminas a otro estudiante por $ 8 el 28 de enero. El Sr. Medley se declaró culpable de un cargo de traficar marihuana.

Se informó a la Corte que él contaba con 17 años de edad al ocurrir los hechos, mientras que su "cliente" tenía 16 años. Luego de ser confrontado por el vicedirector de la escuela, el Sr. Medley fue arrestado por la policía y acusado de traficar marihuana.

El fiscal de la Corona Michael Dambrot dijo a la Corte que las píldoras vendidas por él no fueron analizadas por la policía.

"Lo siento mucho. Nunca volverá a ocurrir", le dijo el joven a la policía en su declaración posterior al arresto. Cuando se le preguntó si había vendido muchas drogas, respondió: "No muchas. Comencé hace apenas unos días atrás".

El Sr. Medley informó a la policía que había comprado la marihuana en una estación del subterráneo a un hombre que no conocía personalmente.

Encuesta Gallup Muestra el Siguiente Balance de Nuestros Líderes Políticos: Trudeau 38%; Broadbent 38%; Clark 32%

TORONTO.— Los canadienses parecen estar perdiendo la fe en los líderes políticos, indican las conclusiones de una encuesta de la empresa Gallup en comparación a los resultados obtenidos en agosto de 1980.

A la pregunta "¿Aprueba o desaprueba la forma en que (Pierre Trudeau, Joe Clark, Ed Broadbent) está llevando a cabo su labor de (Primer Ministro líder de la oposición, líder del NDP)?", los encuestados respondieron con tasas de respaldo de poco más de un tercio para Trudeau y Broadbent y algo menos en el caso del Sr. Clark.

He aquí los resultados, con los de agosto de 1980 entre paréntesis:

Pierre Trudeau: Aprueban 38% (50%); desaprueban 48% (35%), indecisos 15% (15%).

Joe Clark: Aprueban 32% (38%); desaprueban 43% (38%), indecisos 25% (24%).

Ed Broadbent: Aprueban 38% (49% , desaprueban 27% (21%), indecisos 35% (31%).

Por regiones del país, indica la Gallup, solo en Quebec se halla una mayor proporción de canadienses que aprueban la labor del Primer Ministro en comparación a los que les disgusta.

El-Ella Logra Libertad Bajo Fianza

TORONTO.— El juez Hugh Locke concedió libertad bajo fianza a un detenido que se halla en medio del proceso de cambiarde sexo.

La actual Rhea Delores Johnson, conocida previamente como Leron Patterson, cuenta con 28 años de edad y habrá de someterse a su operación final para el cambio de sexo y seis meses de terapia en el Instituto Clarke de Toronto. Su abogado, Dragi Zekavica, informó al juez Locke que el-ella no podía tomar sus medicamentos en base a hormonas mientras se hallaba en la cárcel y que llo le causaba una "intensa molestia".

Johnson-Peterson había sido detenido y condenado a seis meses de cárcel el 25 de junio por cargos de ofrecer sus servicios sexuales, vagabundeo y no presentarse en la Corte.

El Sr. Zekavica dijo que la condena a seis meses de detención era excesiva, tratándose del máximo que se permite aplicar en las condenas sumarias.

El juez Locke lo-la puso en libertad bajo fianza de $ 500 a la espera de su apelación de dicha condena.

ROCCA & ROWATT
FELIX ROCCA
ABOGADO Y NOTARIO
Se habla español, francés e italiano.
Abierto las tardes
1415 LAWRENCE AVE. W.
(esq. Keele). Suite 310
TEL: 249-7875

LOFRANCO & GOLLOM
Abogado y Notario Público
Nos especializamos en accidente de tránsito y cobranza por seguro de enfermedad o daños físicos. Se habla español.
51 EGLINTON AVE. EAST, SUITE 200
(cerca de Yonge Street).
TELEFONO 489-6622

SEGUROS-SEGUROS-SEGUROS
Cuando usted compra seguros la palabra clave es
SELECCION
Estudiamos el mercado por usted para encontrar el seguro, la compañía y el precio adecuado.
¡¡¡Llámenos!!!
JUAN P. SANCHEZ
231-6897 - 270-9819

AVON TRAVEL
"DONDE VIAJAR ES UN PLACER!"
Tarifas especiales para Latinoamérica, para las Fiestas Navideñas!
Ofrecemos las mejores tarifas para
BUENOS AIRES - MONTEVIDEO
ECUADOR - CHILE
Consúltenos en nuestras oficinas, con nuetros agentes latinos especializados.
AVON-BLOOR 684 BLOOR ST. W. TORONTO TEL. 531-9983
AVON-ST. CLAIR 1659 ST CLAIR AVE. W. TORONTO TEL. 656-3033
AVON-WESTON FINCH-WEST MALL WESTON TEL. 743-0603
TARIFAS SUPER ESPECIALES DESDE ARGENTINA, CHILE Y URUGUAY
Traiga a sus familiares y amigos a visitar al Canadá en estos grupos en Julio
Llame a cualquiera de nuestras oficinas para mayor información en sus viajes a Latinoamérica.
Tenemos las mejores tarifas para todas las destinaciones

¿Es Ud. amante a la medicina natural?
Eduardo Rodríguez, Master en hierbas naturales ofrece medicamentos naturales especial para su nutrición y restablecimiento de la pérdida de energía en su cuerpo.
Atendemos en el
70 SPADINA RD. APTO. 308
TELEFONO 962-7128
Sábados de 9 de la mañana a las 6 de la tarde; y entresemana en
150 WILKES ST. Brandfort Ont.
Tel. área 519 756-8695
Gustosamente le atenderemos

FARMACIA CENTRAL
CHEMISTS
La farmacia de los hispanos en Toronto
PRESCRIPCIONES
COSMETICOS
MEDIAS ELASTICAS
CINTAS ORTOPEDICAS
LOCACIONES
SERVICIO A DOMICILIO
TEL. 924-7717
537 COLLEGE ST. (Esq. Euclid)
844 BATHURST ST. (Norte de Bloor)

Representación Proporcional Estudia Quebec

CIUDAD DE QUEBEC (CP).— El Premier René Levesque ha confirmado que el gobierno de Quebec está considerando nuevamente la creación de un sistema de representación proporcional del electorado para los comicios para la Asamblea Nacional, la legislatura de la provincia.

Dijo que el gobierno decidirá este otoño si habrá de reemplazar el actual sistema, heredado del sistema parlamentario británico, que establece que hay solo un representante por cada uno de los 122 distritos electorales de la provincia.

El Sr. Levesque dijo que su gobierno había establecido una "moratoria" sobre la cuestión de la reforma electoral previamente a la última elección en Quebec, que tuviera lugar el 13 de abril. "Quisiéramos dar por terminada, de una vez y para siempre, a la cuestión de las elecciones. Probablemente sabremos más (acerca de ello) este otoño. No deberíamos prolongar el suspenso indefinidamente".

El Parti Quebecois presentó por primera vez la posibilidad de adoptar el sistema de la representación proporcional luego del comicio de 197, cuando obtuvo cerca del 25% de los votos pero apenas siete bancas de las 110 que entonces contaba la Asamblea Nacional.

En 1973, el P.Q. ganó seis bancas con el 30% de los sufragios.

Pero en la elección de abril de 1981, los quebecois obtuvieron 80 bancas sobre un total de 122 con el 49% del voto, mientras que el Partido Liberal ganó sólo 42 bancas a pesar de contar con el 46% de los sufragios.

Un plan de representación proporcional, sugerido por el docente de Ciencias Políticas, Vincent Lemieux de la Universidad de Laval, dividiría a la provincia en 30 distritos electorales, a ser representados por 3 a 5 diputados. Cada partido en cada distrito presentaría una lista de candidatos potenciales de acuerdo al número de bancas disponibles para ese segmento de la población.

Los electores votarían entonces por un partido en vez de por cada candidato. Los representantes del distrito serían escogidos luego de las listas partidarias, de acuerdo a una representación proporcional en base a la cantidad de sufragios. Bajo este sistema, el P.Q. había obtenido 67 bancas en abril y los Liberales 55. El sistema fue uno de los tres mencionados en un "Documento Verde" presentado el año pasado en la Asamblea Nacional por Robert Burns, el entonces Ministro de Reforma Parlamentaria del P.Q.

Asistencia para el Desarollo de China

PEKIN, China.— Canadá le ha ofrecido a China un paquete de asistencia para el desarrollo para apuntalar el ambicioso esfuerzo de modernización del gigante asiático, anunció el Ministro de Relaciones Exteriores Mark MacGuigan.

"En el futuro, podrían haber algunos proyectos (conjuntos) de gran escala", dijo el Sr. MacGuigan al emerger de una reunión de 3 horas con el Vice Premier y Ministro de Relaciones Exteriores de China Huang Hua.

"Pero en las primeras etapas estimamos que habría cosas tales como la cooperación y capacitación técnicas. Es en esta área donde comenzaríamos nuestra asistencia a China".

Marcel Masse, presidente de la Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional, CIDA, uno de los 24 miembros de la delegación canadiense que se halla en este país desde el lunes, dijo que su agencia gastará solo "unos pocos cientos de miles de dólares en el intercambio de estudiantes y expertos" en el curso del presente año fiscal.

Pero el Sr. MacGuigan estimó que el eventualmente totalizará "algo menos de $ 5 millones anuales", durante un período indefinido.

Se planean discusiones detalladas para "un futuro cercano", pero resulta aparente que la delegación no tiene aún en claro que tipo de asistencia requieren los chinos. Las iniciativas canadienses en la asistencia a China tienen como meta asistirla en el aumento de sus exportaciones a Canadá. Dado el enorme desequilibrio del balance del comercio entre ambos países, aproximadamente de 80 a 20 en favor de Canadá, tal estímulo es aparentemente la única forma en que los canadienses lograrán incrementar sus propias exportaciones a Pekín.

Clínica de Dentaduras
LUIS FUCHS D.T.
CENTRO MEDICO DENTAL
800 BATHURST ST. OFICINA 501
(frente a la estación del subterráneo de Bathurst)
TEL. 534-6391-2
NUEVOS HORARIOS
LUNES, MARTES, JUEVES, VIERNES 10 A.M. a 6.30 P.M.
MIERCOLES 10 A.M. a 7.30 P.M.
SABADO 9.30 A.M. a 2 P.M.

H.E.
HAIRSHAPERS
150 BERRY RD.
Stone Gate Pl. Unit 32
239-5631

EDGAR (ex empleado de Eaton's Center y Sheridan Mall) comunica al caballero y la dama latina que atiende en su propio local.

Ex Asistenta de Pierre al Desnudo

TORONTO.— Ya circula en esta ciudad la edición de octubre de "Sperstars of Sex", de la empresa Swank, conteniendo fotos reveladoras de la ex asistante de Prensa del Primer Ministro Pierre Trudeau Suzanne Perry, acompañadas de un texto que, erróneamente, sugiere que ella es la actual amante del mandatario.

Las fotos de la dama fueron tomada en una playa de Cannes, Francia, en 1978, donde se permite permanecer "topless", esto es, sin la parte superior del traje de baño. Ella luce como cualquier otra bañista y es obvio que las fotos no tienen contenido erótico.

Los lectores del sexo masculino quizás se lleguen a sentir también algo defraudados porque la Sra. Perry no cuenta con atractivos físicos fuera de lo común.

La ex asistenta había abandonado su cargo en la oficina del Sr. Trudeau al aceptar una oferta de la cadena televisiva Global hace aproximadamente un año atrás, para leer las noticias en su principal informativo. Desafortunadamente, la experiencia resultó desastrosa, no renovándosele el contrato para la próxima temporada.

Mientras tanto, la Sra. Perry, divorciada de un actor estadounidense y con un hijo de más de 10 años de edad, conoció al principal locutor de noticias de la cadena de televisión CTV, entablando una relación que culminó con el divorcio de éste y el segundo matrimonio para ambos.

La pareja tuvo una hija hace poco tiempo atrás.

Luego del rotundo éxito del primer Reinado.
El Popular, orgullosamente anuncia el:

SEGUNDO GRAN CONCURSO DE LA BELLEZA HISPANOAMERICANA EN TORONTO

"REINA EL POPULAR"

INSCRIBASE A ESTE MAGNIFICO CERTAMEN

LLAMANDO A NUESTROS TELEFONOS 531-2495 o 96

Próximamente daremos a conocer premios y reglas.

Rosana Inarejo, Reina El Popular 1981.

MARZO DE 1982 ES LA FECHA!

Pieles
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares. También polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

Libia Acusa a Washington de Agresión por Atacar a sus Aviones

BEIRUT, Agosto 20 (UPI) — Libia acusó a Estados Unidos de "agresión" basada" en la ley de la selva y en una lógica de cowboy" por el incidente de ayer en que dos aviones libios y uno norteamericanos fueron derribados en una batalla aérea sobre el Mar Meditarráneo.

"Esta agresión está basada en la ley de la selva y en una lógica de cowboy, que es el único lenguaje que conoce Estados Unidos", acusó el gobierno libio en una nota de protesta entregada al embajador belga, encargado de los asuntos estadounidenses en Trípoli, según informaron despachos libios.

Un vocero militar libio dijo que un cazabombardero norteamericano F-14 fue derribado ayer en una batalla en el Golfo de Sidra, lo que negó el Pentágono.

El vocero admitió que en el enfrentamiento aéreo dos aviones libios fueron derribados.

Contrariamente a la versión norteamericana, que sostiene que sólo dos aviones estadounidenses estuvieron involucrados en el incidente, el vocero dijo que ocho aviones basados en la Sexta Flota interceptaron y derribaron dos aviones libios a las 7:12 de la mañana (0512 gmt), mientras realizaban "vuelos rutinarios de reconocimiento e inspección" dentro del espacio aéreo y aguas territoriales de Libia.

El vocero agregó que se vieron en el lugar helicópteros norteamericanos recogiendo al piloto del avión derribado.

Otro vocero libio dijo que los aviones norteamericanos fueron los primeros en abrir fuego luego de violar el espacio aéreo libio.

"Los norteamericanos dispararon primero", declaró Omar Sudani, secretario de Prensa e Información la oficina del Pueblo Libio en Londres.

Según Sudani, un piloto libio "fue encontrado en el mar y el otro está desaparecido".

"La Sexta Flota está haciendo maniobras en nuestras aguas territoriales. Consideramos esto una gran violación de nuestra soberanía y una gran violación del derecho internacional".

Sudani negó que Libia reclame un mar territorial de 200 millas, y agregó que Libia tiene jurisdicción sobre el Golfo de Sidra debido a que "ningún otro país está involucrado".

"No queremos flotas extranjeras en el Mediterráneo", dijo y agregó que Libia rechaza la presencia de flotas soviéticas como norteamericanas en el Mediterráneo.

Al referirse a los 2.500 norteamericanos que residen con sus familias en Libia, Sudani dijo que "ellos no tienen nada que ver con esto" y que podrán quedarse en Libia hasta que decidan regresar a su país.

La nota diplomática de protesta acusó a Estados Unidos de persistente "provocación" al realizar maniobras navales dentro de las aguas territoriales libias. Libia elevará su queja ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Cubanos Unidos Envía Jefe para Desafiar a Gobierno de Reagan

MIAMI, Agosto 19 (UPI) — El dirigente de un grupo anticastrista que planea una "invasión pacífica" de la base norteamericana en Guantánamo viajó hoy a Washington para desafiar al gobierno del presidente Ronald Reagan a que le permita formar un "gobierno en el exilio" en Cuba.

Wildredo Navarro, secretario general de Cubanos Unidos, dijo que el presidente norteamericano debería apoyar su intento de oponerse a los comunistas y permitir a su grupo el establecimiento de un gobierno de "Cuba Libre" en Guantánamo.

Agregó que un grupo de voluntarios de uniforme estaba navegando ya hacia Guantánamo desde Miami para encontrarse con otros barcos de cubanos anticastristas en el Caribe.

El grupo de exiliados con base en Miami que incluye a Frank Sturgis, quien participó en el escándalo Watergate, dijo que otros tres barcos estaban hoy listos para salir hacia Guantánamo llevando unos 350 voluntarios hacia la base naval.

Navarro dijo que los barcos planean entrar en el agitado muelle de la base naval norteamericana en el extremo suroriental de Cuba bajo banderas blancas para establecer un "gobierno democrático en el exilio".

La "invasión" de exiliados de Guantánamo se preparó para mañana, pero fue retrasada por una serie de incidentes que incluyó algunos motores defectuosos, la tormenta tropical Dennis y las regulaciones de seguridad de navegación de los guardacostas norteamericanos.

"Tomará por lo menos dos días", dijo Roerme Navarro, el director de operaciones militares de Cubanos Unidos. "Es lo que les toma a los barcos el llegar hasta allá".

Wilfredo Navarro incluyó en sus planes al Club Nacional de Prensa en Washington para ofrecer una conferencia de prensa y explicar la planeada "invasión" y su pedido al presidente Reagan para que permita al grupo el establecimiento de un gobierno en el exilio en "suelo cubano".

Navarro señaló ayer que envió telegramas a Reagan, a los departamentos de Estado y Defensa, a la Marina y a los congresistas de Florida pidiendo permiso para desembarcar en Guantánamo.

Funcionarios dijeron que no habían recibido los telegramas y la marina reiteró su anterior adveretencia de que si los exiliados desembarcan en Guantánamo, serán arrestados.

Consumidoras de Píldoras Anticonceptivas Propensas a Ataques Cardíacos

BOSTON, Agosto W0 (UPI) — Las mujeres que toman píldoras anticonceptivas por períodos prolongados tienen el triple más de posibilidades de sufrir ataques cardíacos aun después que dejen de usarlas, dijeron hoy investigadores.

Entre las mujeres que tomaron la píldora por más de 10 años y luego la dejaron, el riesgo del ataque cardíaco fue de dos a tres veces superior al de las que participaron en el estudio y no las usan.

El estudio, realizado por investigadores de la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Boston y la Escuela de Medicina de la Universidad de Pensilvania, apareció publicado en la Revista de Medicina de Nueva Inglaterra.

Se calcula que de 25 a 50 millones de mujeres usan la píldora en el mundo, incluyendo de cinco a ocho millones en Estados Unidos, de acuerdo con Tecnología Anticonceptiva, un informe anual compilado por un grupo de médicos.

El nuevo estudio —el primero en su tipo— mostró que el más alto riesgo de un ataque cardíaco entre las que dejaron de tomar la píldora se encontró entre las mujeres de 45 a 49 años. Para las mujeres de 40 a 49 años que ya no la consumen, la posibilidad de un ataque cardíaco aumentó de acuerdo con el tiempo que estuvieron ingiriéndola.

"Estos datos sugieren que la posibilidad de un síncope aumenta aproximadamente el doble o el triple en las mujeres que han usado anticonceptivos orales por más de 10 años antes de abandonarlos", indicaron los investigadores.

El estudio sugirió que el mayor riesgo de un ataque cardíaco para las mujeres que han dejado de tomar la píldora persistió por hasta 10 años después de ingerir la última. No se pudo determinar si el riesgo continúa después de esos 10 años por falta de datos.

Los nuevos hallazgos sugieren que los ataques cardíacos pueden ser causados por factores tales como el deterioro de las arterias a largo plazo.

Los problemas arteriales pueden resultar del efecto de las píldoras sobre la composición química de la sangre y la presión, señalaron los investigadores, pero no está claro si hay otros factores envueltos.

Las píldoras anticonceptivas contienen hormonas sintéticas que suprimen la ovulación manteniendo alto el nivel de hormonas de la mujer, simulando preñez.

Pieles
El regalo ideal
Abrigos, chaquetas, estolas, nuevas desde 99 dólares, usadas desde 10 dólares. También polleras, sombreros, pieles para hombres.
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
Estacionamiento gratis
363-6077

En Delicada Crisis Partido Liberal Colombiano

BOGOTA, Agosto 20 (UPI) — A un mes de celebrarse la convención nacional del oficialista Partido Liberal que escogerá a su candidato a la presidencia, el liberalismo colombiano está sumido en una delicada crisis que amenaza con su desplazamiento del gobierno.

Hasta hace una semana, la precandidatura del ex embajador en Washington , Virgilio Barco, parecía navegar sobre un seguro mar hacia la convención, y su nombre era señalado como el del aspirante con mayores probabilidades de obtener la nominación presidencial.

Otros dos precandidatos, Alberto Santofimio, descrito como un disidente de las filas liberales, y Augusto Espinoza, se mantienen activos, pero con escasas opciones de obtener en la convención el suficiente número de delegados para ganar la nominación.

De los tres, Barco tiene el mayor número de seguidores y delegados, los cuales elegirán en la noroccidental ciudad de Medellín el 19 de septiembre al hombre que representará al partido en las elecciones presidenciales de mayo de 1982, en que nuevamente se enfrentarán liberales y conservadores.

Pero la posibilidad de que un cuarto hombre, el ex presidente Alfonso López Michelsen, acepte la voluntad de parlamentarios y ex funcionarios que desean que su nombre figure en la lista de precandidatos que escogerá la convención, amenaza con hacer naufragar la posible nominación de Barco y ha levantado una espesa marea en el liberalismo colombiano.

López Michelsen, que fue presidente entre 1974-1978, se ha mantenido entre bastidores, desde donde maneja hábilmente un amplio sector del Partido Liberal.

Pese a que hasta el mes pasado el ex mandatario había reiterado que no aceptaría la nominación presidencial para aspirar a un segundo mandato, el alto número de dirigentes regionales del liberalismo que apoyan firmemente su candidatura parece haber seducido a López Michelsen.

En las convenciones regionales del liberalismo celebradas el pasado fin de semana, López Michelsen superó abrumadoramente a Barco, y obtuvo más del 50 por ciento de los delegados a la plenaria nacional, contra el 30 por ciento del ex embajador en Washington.

Si el porcentaje se mantuviese y el ex mandatario definiera su posición y aceptase la nominación, no hay dudas de que sería el candidato del partido oficialista en los próximos comicios.

Tras el resultado de las convenciones regionales, quedó virtualmente disuelta la Dirección Liberal Nacional, integrada por ex mandatarios del partido, al anunciar su renuncia el lunes el ex presidente Alberto Lleras Camargo, con la aparente finalidad de obligar a López Michelsen a fijar una posición en torno a su eventual nominación.

Lleras Camargo, quien apoya la candidatura de Barco y se opone a la reelección de López Michelsen, renunció a su cargo porque su "presencia resulta incómoda frente a la candidatura presidencial" de este último.

Su salida permitiría a Lleras Camargo, en lo sucesivo, colocarse abiertamente junto a los opositores de la eventual candidatura de López Michelsen y utilizar mecanismos tendientes a reavivar las posibilidades de Barco en la convención nacional.

Con la salida de Lleras Camargo, López Michelsen, advirtiendo que no acepta presiones, apeló a una vieja cláusula partidista y delegó a la Comisión Política Central, bajo su presidencia, funciones de reemplazo de las de la Dirección Liberal Nacional para coordinar todas las actividades del partido hasta la convención de septiembre.

Aunque la crisis en el liberalismo no es aún grave sino delicada, los próximos días podrían ser cruciales para el partido al acentuarse la pugna por el poder en el movimiento político, según opinan observadores políticos.

Hasta ahora ningún dirigente ha mencionado la palabra "división", pero los observadores señalan que el partido podría resquebrajarse en septiembre, cuando los participantes en la convención escojan entre Barco y López Michelsen al candidato presidencial del liberalismo.

Mientras tanto, se mantienen en calma los dirigentes del Partido Conservador, quienes podrían aprovechar la incierta situación del partido oficialista para recuperar el gobierno que perdieron ante López Michelsen en 1974.

El virtual candidato conservador es el ex ministro de Trabajo, *Belisario Betancur, quien* mantiene claras opciones de disputar la presidencia frente al candidato liberal y una buena oportunidad de ganar los comicios electorales si la pugna liberal se agravase.

Gobierno Argentino Dialogará con Partidos Políticos

BUENOS AIRES, Agosto 20 (UPI) — El gobierno militar comenzará su anunciado diálogo con los partidos políticos cursando una invitación al Radical, segunda fuerza electoral argentina, para la próxima semana, dijeron hoy fuentes oficiales.

La invitación, adelantada extraoficialmente, motivó que los radicales se reunan en la casa del máximo dirigente de la agrupación, Ricardo Balbín, para estudiar una respuesta al gobierno.

Según fuentes radicales el partido aceptará concurrir a la convocatoria oficial, pero lo hará encabezado por su vicepresidente Raul Contín, ya que Balbín ha expresado que sólo se reunirá con el presidente Roberto Viola, o con los miembros de la Junta Militar y no con el ministro del Interior, general Horacio Liendo, encargado por los militares del diálogo con los partidos.

El radicalismo participa en una alianza "multipartidaria" con otros cuatro partidos: los peronistas, los partidarios del ex presidente Arturo Frondizi, los intransigentes y los demócratas crisitianos, que ha convocado a un diálogo de todos los sectores del país para "encontrar soluciones a la crisis que afecta a la nación".

La convocatoria de los partidos incluye a las fuerzas armadas y sus impulsores ya se han reunido con la Iglesia Católica y miembros de otros partidos políticos, a quienes invitaron a exponer sus puntos de vista sobre la situación del país.

En 1980 Ricardo Balbín concurrió a la Casa de Gobierno invitado por el entonces ministro del Interior, general Albano Harguindeguy, actual asesor del presidente Viola, con quien dialogó sobre temas de actualidad.

Balbín ha dicho que ninguna de las propuestas que formuló entonces fue tenida en cuenta y que en el futuro sólo dialogará con quienes tienen poder de decision.

El gobierno anunció que ahora dialogará con los partidos y que durante el primer semestre de 1982 sancionará el estatuto que regulará su actividad, además de permitir mediante una ley las reuniones políticas, exceptuadas las manifestaciones en la vía pública.

Optimismo Oficial y Pesimismo Empresario Sobre la Economía Argentina

BUENOS AIRES, Agosto 20 (UPI) — El ministro de Economía, Lorenzo Sigaut, trazó un cuadro optimista del futuro económico del país en un extenso mensaje pronunciado anoche, pero ex ministros y dirigentes empresarios dijeron hoy que los pronósticos oficiales se contradicen con la realidad.

Sigaut, cuyo mensaje venía postergándose desde hace dos semanas, puntualizó los objetivos a alcanzar en los próximos tres años por el actual gobierno militar, pero no anunció medidas concretas.

El mensaje ministerial, que plantea un crecimiento de la economía del seis por ciento anual para el próximo trienio, el equilibrio del presupuesto nacional, la baja de la inflación a una cifra de dos dígitos y el equilibrio en las transacciones con el extranjero, fue recibido con reservas por dirigentes empresarios y ex ministros de Economía.

El presidente de la poderosa Unión Industrial Argentina, Jacques Hirsch, dijo hoy que "el mensaje es demasiado enunciativo y le falta lo concreto" y expresó su pesimismo sobre el futuro industrial.

El ex ministro de Economía Aldo Ferrer dijo hoy que Sigaut "sigue negando la realidad" respecto a la magnitud de la crisis económica y que "él supone que manipulando algunos instrumentos tradicionales de la política económica se puede revertir la tendencia, y yo creo que no es así".

"Yo recordaría lo que está pasando en el sector industrial, que este año va a producir menos que hace diez años", agregó Ferrer.

Aún no se Aclara Situación de Periodista Norteamericano Detenido en Colombia

BOGOTA, Agosto 20 (UPI) — La oficina de extranjería del Departamento Administrativo de Seguridad entrará hoy a resolver la situación del periodista estadounidense Larry Thomas Johnson, detenido por la policía civil por violación de normas oficiales.

El periodista está en las oficinas del DAS, la policía política colombiana, estudiando su situación para determinar si es expulsado o si le deporta del país ante la "gravedad de los hechos", informó un vocero del organismo.

Johnson, un periodista que trabaja para el servicio de Noticias Pafific News y la revista Mother Jones de San Francisco, llegó a Colombia con la misión de reunir elementos de juicio para redactar un informe sobre la situación de orden público del país.

Después de su llegada, al parecer, hizo una serie de contactos en la capital y semanas después viajó a la región del Caqueta y del Putumayo, donde entrevistó a unos miembros de la organización guerrillera Ejército de Liberación Nacional, se hizo fotografiar junto a ellos y recopiló comunicados de la proscrita agrupación, informó el portavoz.

Terminado el trabajo regresó a Bogotá y cuando se disponía a viajar a Los Angeles con todo el material reunido durante su permanencia en el Caqueta y el Putumayo, fue detenido por agentes del DAS, quienes le requisaron la vajila donde guardaba sus documentos.

Johnson se identificó como periodista y explicó el origen del material, pero los agentes desatendieron las justificaciones entregándolo después al servicio de inteligencia militar del ejército, que lo tuvo detenido por 12 días interrogándole sobre las personas con quien se entrevistó.

Un juez militar, después de investigar al periodista, encontró que no había mérito para procesar a Johnson, por lo que autorizó su libertad.

El servicio de inteligencia militar, sin embargo, lo remitió al DAS, institución que anoche inició el estudio del expediente para determinar si lo expulsan o lo deportan.

La expulsión significa que no podrá volver al país, mientras que la deportación implica que puede regresar siempre que cumpla con los documentos sobre extranjeros.

Irregularidades en un Proceso por Tráfico de Drogas en Bolivia

LA PAZ, Agosto 19 (UPI) — Un ex subsecretario de Justicia denunció que en la corte local se han cometido irregularidades en un proceso por tráfico de cocaína, a la vez que han desaparecido el dinero y los bienes incautados a los presuntos autores.

Humberto Fernández, quien hasta hace unos días fue subsecretario de Justicia, citó el caso del norteamericano John Edward Rooney que, por su participación en el tráfico de estupefacientes había sido condenado a 10 años de cárcel, pero luego, sin mayores explicaciones, se le otorgó la libertad, sin someter su caso a la Corte Suprema de Justicia.

Refirió a la prensa que Rooney fue remitido hace unos meses a Estados Unidos, en virtud de un convenio de intercambio de presos que existe con ese país.

En forma paralela denunció la desaparición de bienes y dinero incautados a traficantes de drogas. Dijo que originalmente los bienes declarados en depósito judicial alcanzaban a 24.500 dólares y ahora sólo llegan a 2.000.

Fernández denunció también la demora en el despacho de 300 expedientes de casos de tráfico de drogas y que, curiosamente, la mayor parte de los mismos han sido radicados en la vecina ciudad de Oruro, siendo que las ciudades de Santa Cruz y La Paz son los principales centros de esa actividad ilícita.

El ministro del Interior, coronel Rolando Canido, al tomar conocimiento de las denuncias del ex subsecretario de Justicia, ordenó la investigación de las denuncias y dijo que los bienes y dineros incautados a traficantes de drogas deberán aparecer donde fueron depositados.

Asesores Norteamericanos Participan en Combates en El Salvador

SAN SALVADOR, Agosto 20 (UPI) — Un líder máximo de la denunció que los 52 asesores militares en El Salvador están interviniendo en los combates y prometió que pronto volverán a Estados Unidos "en cajas negras, igual como desde Vietnam".

La acusación la hizo Radio Venceremos, la emisora rebelde, mientras las fuerzas insurgentes rodeaban cuatro poblados salvadoreños y ocupaba un quinto en el décimo día del mayor avance guerrillero desde la frustrada "ofensiva general" de enero.

El embajador Deane Hinton dijo que 10 helicópteros "Huey" que Estados Unidos prestó a la junta cívico-militar de gobierno fueron derribados por los guerrilleros la semana pasada. Sólo siete helicópteros están de vuelta en acción, dijo Hinton a los periodistas.

En una desacostumbrada transmisión por Radio Venceremos, el líder guerrillero Cayetano Carpio, de 62 años, dijo que los 52 asesores militares norteamericanos en El Salvador están participando realmente en el combate.

"Pronto volverán a Estados Unidos como cuerpos, en cajas negras, igual que en Vietnam, porque ellos penetran hasta a las más insignificante de nuestras aldeas", dijo Carpio en un mensaje aparentemente grabado.

A los asesores se les tenía prohibido entrar en zonas de combate, pero algunos en privado han expresado descontento por la medida, diciendo que no pueden comprobar si sus alumnos están aprendiendo a menos que acudan al campo de batalla.

La radio rebelde anunció que los guerrilleros rodearon los poblados de Suchitoto, Aguilares y Cinquera, considerados estratégicos pases hacia la capital, entre 30 y 50 kilómetros al sur.

En Aguilares, la guardia nacional dijo que los guerrilleros están levantando barricadas en los caminos que tienen acceso a la localidad. Las comunicaciones telefónicas a Suchitoto y Cinquera quedaron interrumpidas y el camino a Suchitoto quedó cortado.

En el departamento de Morazán, los refugiados que huyen de los ataques de la fuerza aérea, dijeron que los rebeldes también rodearon Torola, 250 kilómetros al nordeste de San Salvador.

El ministro de Defensa José Guillermo García admitió por primera vez hace dos días que los guerrilleros habían capturado la ciudad de Perquín, 25 kilómetros al norte de la capital departamental de San Francisco Gotera.

García dijo que el ejército no ha podido recapturar Perquín, pese a los 3.000 soldados, helicópteros norteamericanos Huey y aviones de combate que estaban presente cuando se inició el 10 de este mes la ofensiva de la temporada de lluvias.

GRUPOS

LOS CUPOS SE AGOTAN PARA NAVIDAD A

COLOMBIA
ECUADOR
PERU

CHILE
URUGUAY
ARGENTINA

sur travel

486 COLLEGE ST.
TORONTO, ONT. M6G 1A4

TEL. 923-8918

AVISO PAGO

COMITE DE DEFENSA DE LOS DERECHOS HUMANOS EN URUGUAY

LA VIDA COTIDIANA BAJO LA DICTADURA

• NUEVO ACTO INSTITUCIONAL. De acuerdo con el Acto Institucional N.º 11 aprobado el 28 de julio último, ayer comenzó sus funciones el nuevo Consejo de Estado integrado por treinta y cinco miembros designados directamente por el Poder Ejecutivo de la dictadura. Su mandato caduca el 15 de febrero de 1985, mientras que el del Presidente —que asume el 1 de setiembre— lo hará el 1 de marzo del mismo año.

A este Consejo de Estado se le atribuyen "las competencias legislativas y de control y de co-administración que la Constitución de la República de 1967 le atribuía a la Asamblea General, a la Cámara de Senadores y a la Cámara de Representantes".

La resolución más importante de este Acto sin embargo, radicaría en la derogación de normas que, en el futuro no permiten al gobierno la reforma de la Constitución.

• CARTA ABIERTA AL GENERAL. Mientras tanto, el futuro presidente designado, general Gregorio Alvarez, instalado provisoriamente en una oficina del Parque Hotel, viene imprimiendo un estilo muy personal a sus gestiones previas a la "toma del mando". Pese a su afirmación de que "las comparaciones son odiosas" refiriéndose al Poder Ejecutivo, su actitud está siendo vista en colusión con el carácter de "transitorio" y de "transición" con que fuera definido el próximo período presidencial por parte de la Comisión de Asuntos Políticos (COMASPO).

El hebdomadario El Correo, que responde a un sector del Partido Colorado, ya ha manifestado su inquietud ante el silencio del futuro presidente y le ha solicitado a través de una carta abierta que defina su posición con respecto al carácter transitorio de su mandato, que desembocaría en un "retorno a la democracia".

• APROVECHAR EL TIEMPO. "El Soldado" es la revista publicada por el Centro Militar de Uruguay. Dicho órgano de prensa, que hace su aparición mes a mes, desde hace siete años, cuenta como presidente desu cuerpo de redactores, el ahora teniente coronel Arquímides Maciel.

Con el propósito de ilustrar al lector de la calidad periodística de la citada publicación, recordamos que el señor Maciel, cuando director del Penal de Libertad en 1975, y aún con el grado de Mayor, expresó la ya célebre frase: "No nos atrevimos a matarlos a todos (los prisioneros políticos) cuando pudimos haberlo hecho y un día tendremos que liberarlos. Debemos aprovechar el tiempo disponible para que se vuelvan locos".

• RENCORES VERSUS DIGNIDAD POPUALR. Enrique Tarigo en su semanario "Opinar" editorializó con motivo de la llamada "apertura" que "No hemos de apearnos de ninguno de los principios, pero no cometeremos la truhanería de disfrazar con el ropaje de principios, rencores y resentimientos. Un país se reconstruye mirando hacia el futuro y no volviendo los ojos al pasado".

Por su parte el presbítero Juan Martín Posadas en un artículo titulado "La reconciliación nacional", publicado el mes pasado en la revista "La Plaza", editada en Las Piedras por Felisberto V. Carámbula, afirma: "Es cierto —y aunque sea obvio conviene repetirlo como una declaración de principios y un objetivo— que ninguna reconciliación puede ser utilizada para encubrir una revancha ni debe albergar nada que se parezca a un desquite. Esto debe ser proclamado y debe quedar absolutamente en claro. Pero también es obvio y debe ser igualmente proclamado y quedar bien claro que ninguna reconciliación se hace sobre la mentira hipócrita, sobre un decir: ¡Hagamos de cuenta que aquí no pasó nada! ¡Vamos a borrar y empezar de nuevo! Grave injuria se cometería contra la dignidad del pueblo uruguayo y significaría profundo menosprecio del sufrimiento y la amargura que han sido sembrados al voleo en todos los surcos de la Patria, si se pretendiera simplemente echar tierra sobre el pasado inmediato, se buscara cubrir todo con un manto de olvido. El olvido no sana nada: engaña".

• GANANDOSE LA VIDA. Informa "Opinar" en su edición del 30 de julio que "Para ganarse la vida hay médicos que tienen que trabajar muchas horas al día, a veces en actividades que nada tienen que ver con su disciplina". A título de ejemplos cita a un médico general que filma cortos comerciales y documentales para la televisión; un médico que es visitador médico y que por supuesto gana tres veces más como funcionario de un laboratorio internacional y el caso de otro "que es uno de los mejores avisadores de nuestra T.V. y un médico general que trabaja como tal, en Uruguay-España y en la Asociación Cristiana de Jóvenes". Este último profesional denuncia en el mismo semanario que "un médico joven apenas puede vivir en nuestro país; con unos años de profesión puede trabajar en tres o cuatro lados a N$ 3.000 en cada uno y vivir. Pero al precio de no ver a su mujer, sus hijos, su familia y sus amigos... En cuanto a mí, se que, por más que me guste la medicina, mi futuro está en los comerciales de la televisión".

• LOGICA REACCION.— Natural indignación ha causado en muchos de nuestros lectores la denuncia de David Cámpora publicada en nuestra última columna, sobre las torturas que lleva a cabo el sicolóogo Dolcey Britos en el Penal de Libertad.

Como en el correr de esta semana varios han sido los comentario y preguntas que se le han formulado a integrantes de nuestro Comité, deseamos informar a nuestros lectores que ya hemos iniciado una campaña con el propósito de interesar a organizaciones canadienses de aquí Toronto como así también de USA, para lograr la presión necesaria que permita la separación de Britos del Penal.

En su oportunidad, ofreceremos mayor información al respecto.

P.O. Box 219 Station "P" Toronto, Ontario

Justicia Chilena no Encuentra Culpable para Caso de Secuestros

SANTIAGO, Agosto 20 (UPI) — El proceso iniciado a mediados del año pasado por el secuestro de siete personas y la muerte violenta de una de ellas fue cerrado por el juez instructor de la causa sin encontrarse culpables, informaron fuentes allegadas a la investigación.

La denuncia la hizo en julio de 1980 el Ministerio del Interior, luego que fueran secuestrados por un autodenominado Comando de Vengadores de Mártires, dos periodistas de la radio Chilena, que pertenece al Arzobispado de Santiago.

Posteriormente el Comando, supuestamente formado por ex agentes o policías civiles en servicio, secuestró a otras cinco personas, incluyendo al estudiante de periodismo José Jara, quien murió a consecuencias de lesiones recibidas durante su cautiverio.

A raíz de la denuncia de una mujer secuestrada, la secretaria Nancy Azcueta, se detuvo a una veintena de policías civiles, por su supuesta implicancia en los hechos, procesándose a dos de ellos, el jefe y subjefe de la Brigada de Homicidios del Servicio de Investigaciones.

De acuerdo a volantes distribuidos por miembros del COVEMA, el grupo se formó para vengar la muerte de un jefe de inteligencia del ejército ametrallado por un comando subversivo y el fallecimiento de un teniente de los servicios de seguridad que intentaba desarmar una bomba terrorista.

El juez instructor del sumario cerró el proceso en los últimos días, enviando el legajo al fiscal de la Corte de Apelaciones, quien deberá determinar si procede al cierre definitivo del mismo, sin haberse encontrado culpables de los hechos, o bien resuelve que se debe reabrir el proceso y continuar las investigaciones.

Sandinistas Clausuran Nuevamente el Diario La Prensa

MANAGUA, Agosto 20 (UPI) — Las autoridades sandinistas de Nicaragua, cada vez más sensibles a la crítica sobre libertad de prensa en el país, cerraron el único diario de oposición por tercera vez en un mes.

La secretaría de Comunicaciones del Frente Sandinista de Liberación Nacional clausuró ayer al diario La Prensa durante tres días por publicar noticias falsas "con el objeto de perjudicar nuestra revolución sandinista".

El popular diario también fue acusado de "violar el derecho del pueblo a la información real y a corroer los principios básicos de la verdadera democracia".

Es la tercera vez en un mes que La Prensa es clausurada por el gobierno. En las dos primeras ocasiones, que provocaron intensas críticas a los sandinistas por parte de los periodistas latinoamericanos, el cierre duró 48 horas.

La secretaría de Comunicaciones dijo que el último cierre por tres días se impuso al diario por publicar un artículo en que falsea las declaraciones del ministro de Relaciones Exteriores, Miguel DEscoto.

La Prensa señaló que durante una reciente entrevista, DEscoto acusó al arzobispo de Managua Miguel Obando y Bravo de ser la fuerza que domina los esfuerzos por derrocar al régimen sandinista.

DEscoto también acusó a Violeta Chamorro y Alfonso Robelo, ex miembros de la junta de gobierno formada después que los sandinistas derrocaran al presidente Anastasio Somoza en julio de 1979, de vinculaciones contrarrevolucionarias.

Los comentarios de DEscoto, si fueran verdad, podrían ser contraproducentes para los sandinistas en un momento en que tratan de mejorar las relaciones con sectores moderados de la ciudadanía y con la Iglesia Católica.

La secretaría de Comunicacione dijo que "es absolutamente falso que el ministro de Relaciones Exteriores DEscoto" hiciera declaraciones en el sentido en que son mencionadas en el artículo. La secretaría añadió que La Prensa había sido advertida por adelantado sobre la medida.

El ex director de La Prensa, Pedro Joaquín Chamorro, ganó el prestigioso premio Maria Cabot Moors en 1977 por su defensa de la libertad de prensa, pese a las amenazas en su contra del régimen de Somoza.

Presuntos agentes de Somoza asesinaron a Chamorro el 10 de febrero de 1978, encendiendo la mecha que culminaría en la revolución que derrocó el régimen somocista en julio de 1979.

Jefe Militar Argentino se Proclama Admirador de la Democracia

BUENOS AIRES, Agosto 19 (UPI) — El comandante del ejército, general Leopoldo Galtieri, se proclamó un admirador de la democracia, pero dijo que el retorno a la misma debe producirse evitando una aceleración de plazos que pueda provocar en el futuro otra intervención militar.

Galtieri, que retornó ayer de una gira por Estados Unidos y Panamá, dijo al semanario Siete Días, en un *reportaje concedido* en Nueva York: "Soy el más ferviente admirador de la democracia y no quiero dejar las urnas guardadas hasta que las polillas se las coman".

El comandante militar sostuvo que las entrevistas que mantuvo en Bolivia, durante la escala técnica del avión que lo condujo a Estados Unidos, con la Junta Militar y el ex presidente Luis García Meza no tienen la importancia que se les adjudicó.

Agregó que también el avión hizo escalas en Paraguay y Perú y que allí sostuvo entrevistas similares con altas autoridades de esos países.

Galtieri hizo referencia a la política de no intervención de la Argentina a lo largo de su historia y dijo que no tomaba partido ni por García Meza ni por los golpistas de Santa Cruz que lo derribaron y que la solución de los problemas bolivianos es asunto que compete a los ciudadanos de ese país.

Aclaró sin embargo que los problemas de seguridad de América incumben a todos los americanos pero descartó que la Argentina vaya a intervenir militarmente en otros países.

Dijo que una intervención en El Salvador "no me parece descabellada en la medida en que sea solicitada por el gobierno de la república de El Salvador".

Refiriéndose a la lucha del ejército que comanda contra la guerrila marxista y a los desaparecidos que hubo como producto de ese enfrentamiento, efectuó una comparación con las luchas internas habidas en Rusia, Francia, Alemania, Vietnam e Italia.

Desmienten Versiones de Ataque de Pesquero Ecuatoriano por Perú

QUITO, 19 (UPI). El gobierno desmintió esta noche una versión de prensa difundida horas atrás responsabilizando a una lancha patrullera de la marina peruana por el ataque contra un pesquero ecuatoriano ocurrido el lunes último.

El secretario nacional de información, Ernesto Alban, dijo que el ataque contra el pesquero fue "un hecho de piratería y delincuencia común sobre el cual se esta investigando a través de las autoridades correspondientes".

El vocero gubernamental subrayó que su declaración tenia el propósito "de evitar posibles equivocaciones en la interpretación de este hecho".

Con respecto a la versión de la prensa, que acusaba a una patrullera peruana por el ataque en el que pereció un tripulante del pesquero, Alban manifestó que desconocía el origen de la misma "pero son precisamente las autoridades del Ministerio de Defensa quienes han pedido que haga esta declaración".

El secretario de información añadió que aún no han sido identificados los asaltantes de la camaronera "Yvette".

Las versiones de prensa desmentidas, difundidas originalmente en Guayaquil, afirmaban que el comando naval de esa ciudad había formulado la acusación contra la embarcación peruana.

Analizan las Declaraciones de Diplomáticos Chilenos en Quito

QUITO, Agosto 19 (UPI) — El presidente Osvaldo Hurtado y el ministro de Relaciones Exteriores Alfonso Barrera Valverde trataron hoy la posición ecuatoriana respecto a declaraciones de diplomáticos chilenos que han sido consideradas favorables a las tesis peruanas.

A su vez, la Cámara Nacional de Representantes se abstuvo anoche de aprobar una moción de rechazo a esas declaraciones y de respaldo a Barrera en espera de un informe del canciller.

Mientras tanto, el embajador ecuatoriano en Santiago de Chile, Gustavo Cordovez, permanece desde la semana anterior en esta capital.

Oficialmente se dijo que Cordovez fue llamado para que informe sobre los pronunciamientos tanto del canciller chileno René Rojas como del nuevo embajador de Chile ante el gobierno de Lima.

Ambos, según versiones difundidas en esta ciudad, dijeron que el protocolo de límites de Río de Janeiro "es real e intangible".

El Ecuador mantiene la nulidad de ese protocolo, entre otras cosas por su imposición mediante la fuerza y su inejecutabilidad, de acuerdo a sus argumentos. El Perú, en cambio, considera que es válido y que termina con el problema limítrofe con el Ecuador.

Barrera Valverde anotó, en declaraciones publicadas por la prensa local, que los funcionarios chilenos "han caido en ciertos extremos en su respaldo a la validez del protocolo de Río de Janeiro".

Según esas versiones, Barrera añadió que "apenas las autoridades chilenas nos den una señal de que hubo mala interpretación al aludir al Ecuador, el asunto se normalizará totalmente".

El ex canciller y actual diputado Julio Prado planteó anoche en la Cámara Nacional de Representantes una moción de respaldo a la posición del canciller y de rechazo a las declaraciones de los funcionarios chilenos.

El asunto se trató durante una hora y, en el transcurso del debate, Prado señaló que Chile, al ser uno de los países garantes del protocolo de Río de Janeiro, "ha prevaricado pronunciándose por la tesis de uno de los dos países, en este caso Perú".

Varios diputados plantearon que antes de un pronunciamiento "respecto a un país tradicionalmente amigo del Ecuador" se escuche al canciller.

Se Celebra Natalicio de Prócer de la Independencia en Chile

CHILLAN, Chile, Agosto 20 (UPI) — La conmemoración del 203ro aniversario del natalicio del Libertador Bernardo OHiggins tuvo como principal escenario a la vieja ciudad que fue cuna del prócer chileno, a ocho kilómetros de esta capital de una rica zona agrícola del país.

La ceremonia central fue encabezada por el presidente Augusto Pinochet, su esposa, varios ministros y otras autoridades militares y civiles, que escucharon un llamado a la ciudadanía a renovar el apoyo al mandatario hecho por el gobernador provincial.

Simultáneamente, en toda la nación fue recordada la figura del patriota, hijo natural de un noble y rico irlandés que fue virrey del Perú.

OHiggins encabezó una rebelión hasta obtener la emancipación de España. Más tarde resignó el mando del país para exiliarse en el Perú, donde murió en 1842.

El homenaje nacional se expresó en el desfile de millares de estudiantes y organizaciones civiles, junto a destacamentos de todas las ramas de las fuerzas armadas, ante los monumentos erigidos en las plazas principales de las más importantes ciudades del territorio.

En este lugar, situado a unos 420 kilómetros al sur de Santiago, Pinochet presidió un acto en un parque monumental construido en honor de OHiggins en Chillán Viejo, una vez la localidad más notoria de la región.

Hasta allí llegaron delegaciones de las escuelas de las fuerzas armadas venidas del centro del país, que desfilaron ante una estatua al héroe de la independencia, con guarniciones militares locales, escolares, grupos del voluntariado femenino y huasos (campesinos) a caballo.

En un discurso alusivo al acto, el gobernador de la zona dijo que los uniformados, reiterando un compromiso contraido hace un año, en "este mismo santuario, donde se estremece el espíritu de OHiggins, renovamos a nuestro presidente una irrestricta lealtad y respaldo, para que siga guiando el destino de la patria con la misma determinación que caracterizó al Libertador".

Pinochet, que realiza una visita de dos días a la zona, inauguró luego varios grupos habitacionales para personas modestas, visitó escuelas y asistió a un almuerzo popular.

En Santiago, la conmemoración se desarrolló ante el "altar de la patria" que guarda sus restos, en el centro de la capital, por donde desfilaron miles de estudiantes y delegaciones militares.

Guerrillero Nicaragüense Desencantado es Condenado en Ausencia

MANAGUA, Agosto 20 (UPI) — Un comandante guerrillero de la guerra civil de 1979, que más tarde de desilusionó con el gobierno sandinista, fue sentenciado hoy a 20 años de prisión, por "actividades contrarrevolucionarias".

Fernando Chamorro Rappacciolli, condenado in absentia, vive actualmente en Costa Rica, donde fue nombrado recientemente jefe del Ejército Nacional de Liberación de Nicaragua, compuesto de exiliados antisandinistas.

Un jurado condenó a Chamorro a 20 años de prisión, a la pérdida de su nacionalidad, y a la confiscación de sus bienes raíces. Chamorro luchó junto con el "Comandante Cero", Edén Pastora, en la guerra de 1979 que derrocó al presidente Anastasio Somoza.

Chamorro, un funcionario del Nuevo Partido Social Demócrata, temiendo por su vida, huyó de Nicaragua con su familia después de la guerra, criticando el supuesto marxismo-leninismo del Frente Sandinista de Liberación Nacional.

Después que Pastora capturó la atención mundial cuando ocupó el Palacio Nacional en Managua en 1978, Chamorro comenzó a ser conocido por su nombre de guerra, "El comandante olvidado".

Pastora obtuvo la libertad de Chamorro junto con la de otros 51 opositores al régimen de Somoza, a cambio de las vidas de 52 legisladores y altos funcionarios gubernamentales capturados en la toma del palacio.

El mes pasado Pastora renunció como asistente del ministro de Defensa de Nicaragua y salió del país, dirigiéndose supuestamente a Panamá, diciendo que seguiría "el olor de la pólvora", y para unirse a un movimiento revolucionario no determinado.

Edmundo, un hermano de Chamorro y nueve otros miembros del Movimiento 11 de Noviembre, también fueron encontrados culpables hoy por el jurado, del delito de "actividades contrarrevolucionarias".

El grupo toma el nombre del 11 de noviembre de 1961, cuando se produjo una rebelión militar contra el presidente Luis Somoza, hermano de Anastasio, donde dos guarniciones fueron ocupadas antes que la insurrección fuera totalmente destruida.

En julio de 1978, Fernando Chamorro disparó un par de bazukas desde el tercer piso de un lujoso hotel hacia el fortificado refugio de Anastasio, causando cuantiosos daños materiales a la Escuela de Infantería Básica, dirigida por el hijo de Somoza.

THE BUTCHER CENTRE
1133 DUNDAS ST. E.
MISSISSAUGA TEL 276-7201
CALIDAD SOLAMENTE
• Toda la carne es garantizada.
• Cortes a su gusto y conveniencia.
• Cordero, pollo, cerdo, res, ternera, cabra.
• Cuotas de 3, 6, 9 meses a pagar sin recargos.
• Lo invitamos a visitarnos sin obligación a comprar, café es gratis.
• UNA CALIDAD SOLAMENTE. ¿El precio?, aquí lo negociamos.
PARA LOS ESPECIALES DE LA MEJOR CALIDAD VENGA Y VISITENOS
276-7201
Hablamos español

ARROZ
MR. GOUDAS®
INDISPENSABLE EN LA COCINA LATINA
DELICIOSO SABOR
FACIL DE COCINAR
PACKED BY/EMPAQUETÉ PAR
GOUDAS FOOD PRODUCTS CO. LTD. TORONTO, CANADA

a touch of class

SALA DE BELLEZA UNISEXO
ESPECIALIZADOS EN CORTES A PRECISION
COLOR Y PERMANENTES
PROVEEMOS TRATAMIENTOS ESPECIALES PARA EL CUIDADO DE SU CABELLO
20 % DE DESCUENTO
A TOUCH OF CLASS
858 Bloor St. W.
PRESENTE ESTE CUPON
858 BLOOR W
(cerca a la estación de Ossington)
532-5645
Nuestro nombre es en inglés pero el ambiente es latino

¿BUSCAN SERVICIO, HONRADEZ Y SERIEDAD?
HERNAN'S TRAVEL SERVICE
649 A Bloor St. W. 2.ª piso, Tel. 537-4142

Filmes Polacos en Festival de Cine

TORONTO.— Tres importantes filmes polacos —Man from a far Country, Man of Iron y Beads of One Rosary— han sido confirmado para su presentación en el festival cinematográfico de Toronto Festival de Festivales a celebrarse del 10 al 19 de septiembre.

Las obras serán acompañadas por una gran delegación polaca, dijo un funcionario del Festival", si es que (entonces) Polonia aún existe".

"Man of Iron" de Andrzej Wajda, una secuela de Man of Marble y ganadora de la Palma de Oro en el Festical de Cannes, ubica a una historia de amor en las actividades del sindicato Solidaridad.

"Man from a Far Country", dirigida por Krystof Zanussi, es descrita como "la historia de Juan Pablo II y es también la historia de la moderna Polonia y la lucha de la fe católica por sobrevivir frente a la represión".

"Beads of One Rosary" es el estudio de Kazimierz Kutz de un minero que se rehusa a bandonar su hogar, al que se demolerá para construir nuevos edificios.

COLLEGE THEATRE

El teatro de la familia latina

344 COLLEGE STREET

Tel. 622-8139

AIRE ACONDICIONADO

2 películas por el precio de una entrada

PRESENTA:

Manolo Escobar en:

"JUICIO DE FALDAS"

(comedia musical)

Los Polivoces en:

"HIJAZO DE MI VIDA"

Una comedia cómica

HORARIOS:

VIERNES: 9 P.M.

SABADO: 5 P.M. y 9 P.M.

DOMINGO: 2 P.M., 6 P.M. y 9.30 P.M.

Dicen que Elizabeth Taylor Tuvo Romance con ex Yerno del Sha

NUEVA YORK, Agosto 17 (UPI) — Elizabeth Taylor tuvo un romance con el ex yerno del sha of Irán, pero el desaparecido monarca les prohibió que se casaran, según reveló una biografía de la actriz a ser publicada muy pronto.

En la biografía no autorizada, pasajes de la cual fueron publicados por la revista Ladies Home Journal, la escritora Kitty Kelley dice que la actriz conoció a su esposo actual, John Warner, pocos meses más tarde en un encuentro casual. Agregó que Warner había propuesto matrimonio anteriormente a la periodista de televisión Barbara Walters.

La escritora agregó que Elizabeth conoció a Ardeshir Zahedi, entonces embajador de Irán en Estados Unidos, en 1975 en un baile de gala en Washington.

En Zahedi, "Elizabeth encontró un hombre muy especial, de 48 años, acostumbrado a la riqueza y la opulencia", según la autora. "Desde su divorcio de la hija mayor del sha, el embajador había disfrutado de una lujosa vida como uno de los solterones más codiciados de Estados Unidos".

De acuerdo con la señorita Kelly, la actriz dijo a una figura de la alta sociedad de Washington que "cuando yo me enamoro, me enamoro". La fuente agregó que "cuando ella quiere algo, se desplaza con rapidez.

"Luego descubrí que quería casarse con Ardeshir, pero el sha lo había prohibido", afirmó la fuente. El monarca "le informó a Ardeshir que no podía volver a contraer matrimonio mientras él estuviera vivo, y aparte de eso no podía casarse con una plebeya convertida al judaísmo y hacerla madrastra de los nietos del sha".

La Taylor conoció a Warner, ex secretario de Marina, en un viaje posterior a Washington, donde la habían invitado a un banquete que ofreció la reina Isabel en honor del entonces presidente Gerald Ford.

Cuando la embajada se enteró que que la actriz pensaba traer a su peinador de Hollywood, el embajador británico intervino y le pidió a Warner que la acompañara.

"Péguese a ella como sanguijuela", le habría dicho el embajador a Warner, según el relato. "A veces puede ser bastante testaruda. No la deje sola porque no quiero que nadie le reste atención a la reina o al presidente".

Según Kelley, tras divorciarse de la millonaria Catherine Mellon, Warner "parecía interesado en salir sólo con mujeres ricas y famosas como la figura de televisión Barbara Walters, a quien le había propuesto matrimonio". El artículo no dice lo que pasó con ese romance.

Tras su primer encuentro, Elizabeth Taylor y Warner comenzaron inmediatamente un idilio y se casaron pocos meses después.

ASISTA AL BAILE DEL CLUB LITTLE STARS

Invitación para toda la comunidad latina y a sus socios a divertirse sanamente a nuestro baile organizado en homenaje a los jugadores participantes en la North York Soccer Association y entrega de diplomas. Además se hará entrega de premios a los campeones de Voleybol interno organizado por el CLub Little Stars

SEPTIEMBRE 12, 1981

EN EL DRIFTWOOD COMMUNITY CENTRE

(Driftwood y Jane)

Ameniza Discoteca Los Mantas de Victor Gamboa

PRECIO DE ENTRADA $ 5; SOCIOS $ 3

Asista, diviértase y coopere para sostener las actividades del club y el ambiente de nuestros niños. Boletas en venta en comercios latinosy la Agencia de Viajes Jane Travel.

JANE

TRAVEL SERVICE

TERESA RANKIN

742-3275 ó 742-0925

AHORA PRESENTA

"YOUNG SECRETARIES"

CINDY

Like Mother Like Daughter

EVE

BLOOR & BATHURST

CANADIAN ODEON THEATRES

SEMANA DE AGOSTO 21- AGOSTO 27

AN AMERICAN WEREWOLF IN LONDON

HYLAND I — YONGE AT ST. CLAIR 962-2891
SHERIDAN 2 — MISSISSAUGA 822-5313
HUMBER 1 — BLOOR & JANE 769-1177
DON MILLS 1 — DON MILLS CENTRE 447-6451
PARKWAY Drive-in — N OF STEELES OFF W BINE 495-6344
PLAZA 1 · Oakville — SPEERS & KERR ST 845-5553
5 DRIVE-IN — OAKVILLE 845-8272
Parkway Drive In, "FUN HOUSE"

2.ª SEMANA

AN EYE FOR AN EYE

ADULT ACCOMPANIMENT

HYLAND · Oshawa — PHONE 723-2843
PLAZA 2 · Oakville — SPEERS & KERR ST 845-5553
HYLAND I — YONGE AT ST CLAIR 962-2891
ALBION 1 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
FINCH 3 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
FAIRVIEW 2 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
ODEON · WESTON — WESTON RD., LAWRENCE 241-1821
CENTENNIAL 2 — BRAMPTON 453-5954
DUFFERIN Drive-in — S OF HWY 7 669-1605
Added Feature – DUFFERIN ONLY / "BATTLE BEYOND THE STARS"

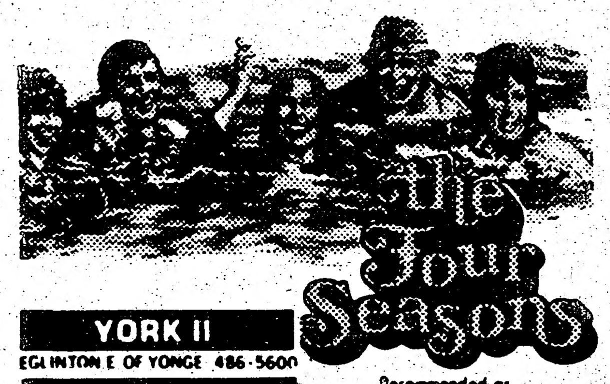
5.ª SEMANA

endless love

A Universal Release

YORK I — EGLINTON E OF YONGE 486-5600
ALBION 2 — ALBION MALL, KIPLING 742-0666
WOODSIDE 2 — McCOWAN & FINCH 291-0066
NEWMARKET — ODEON 895-4641
CENTENNIAL — BRAMPTON 453-5954

14.ª SEMANA



The Four Seasons

YORK II — EGLINTON E OF YONGE 486-5600
DON MILLS 2 — DON MILLS CENTRE 447-6451
Recommended as ADULT ENTERTAINMENT

9.ª SEMANA

BILL MURRAY STRIPES

Recommended as ADULT ENTERTAINMENT
ADULT ACCOMPANIMENT

VARSITY — BLOOR AT BAY 961-6301
FINCH 2 — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
HUMBER 2 — BLOOR & JANE 769-1177
WOODSIDE 3 — McCOWAN & FINCH 291-0066
FAIRVIEW 1 — DON MILLS-SHEPPARD 491-3337
BRAMPTON — ODEON 451-3373
MARKS — OSHAWA 725-1432

3.ª SEMANA

HEAVY METAL

ADULT ACCOMPANIMENT

VARSITY 2 — BLOOR AT BAY 961-6301
FINCH — FINCH AT DUFFERIN 663-9505
ELANE — EGLINTON & DANF RD 261-6135
SHERIDAN — MISSISSAUGA 822-5313
ODEON · Oshawa — PHONE 725-5833
GEORGET'N 1 — 235 GUELPH ST 456-2221
5 DRIVE-IN — OAKVILLE 845-8272
SHOPPER'S CINEMA — BRAMPTON 457-0411

4.ª SEMANA

THE EMPIRE STRIKES BACK

PARENTAL GUIDANCE

FAIRLAWN I — YONGE N OF LAWRENCE 481-1231
WOODSIDE 1 — McCOWAN & FINCH 291-0066
CENTENNIAL 2 — BRAMPTON 453-5954

EVENTOS

AUTOS ANTIGUOS.— Modelos clásicos en una exhibición y remate a celebrarse este sábado y domingo en el International Centre, 6900 Airport Road, Mississauga. 835-3169.

FIN DE SEMANA ESCOCES.— La comunidad escocesa de Toronto conmemora su origen ancestral con bandas de gaitero, danzas, una exhibición de artes y artesanías y pruebas con perros ovejeros. Mañana sábado y el domingo, a partir de las 11.30 A.M. Las actuaciones al aire libre son gratuitas. Harbourfront, York Quay Centre, 235 Queen's Quay West. 364-5665.

DIA UCRANIANO.— Con eventos especiales durante todo el día, ofrece el domingo ONtario Place, 955 Lakeshore Boulevard West.

FOTOGRAFIA APLICADA.
En funciones comerciales e industriales, por alumnos del Sheridan College. Se exhibe en la Commercial Union Tower del Toronto Dominion Centre, Wellington y York. 366-7821.

POESIA Y MUSICA.— La poesía de Federico García Lorca, presentada por el actor Nicholas Peenell, y la música hispana para guitarra, a cargo de la cencertista Liona Boyd, en veladas que tendrán lugar hasta mañana sábado en el Municipio de Stratford, Ontario, a partir de las 11.30 P.M. 273-4666.

.BOCHAS
.TRUCO
.VOLLEY-BALL
.PIÑATAS
.BAILE
.JUEGOS

Habrá prem
juegos,
parrillada y bail

...es21 de Agosto de 1981
...EON THEATRES
...STO 21- AGOSTO 27
...WEREWOLF
...N LONDON
...HERIDAN 2
...SSAUGA 822-5313
...ON MILLS 1
...MILLS CENTRE 447-6451
...AZA 1 · Oakville
...RS & KERR ST 845-5553
...Parkway Drive In,
...FUN HOUSE"
...ANA
ADULT ACCOMPANIMENT
...Oshawa
PLAZA 2 · Oakville
SPEERS & KERR ST. 845-5553
FINCH 3
FINCH AT DUFFERIN 663-9505
...ESTON
CENTENNIAL 2
BRAMPTON 453-5954
...BEYOND THE STARS"
...ANA
YORK I
EGLINTON E OF YONGE 486-5600
ALBION 2
ALBION MALL, KIPLING 742-0666
...KET
CENTENNIAL
BRAMPTON 453-5954
...ANA
...the Four Seasons
...EMANA
ADULT ACCOMPANIMENT
VARSITY
BLOOR AT BAY 961-6301
...BER 2
WOODSIDE 3
MCCOWAN & FINCH 291-0066
...PTON
MARKS
OSHAWA 725-1432
...MANA
ADULT ACCOMPANIMENT
...NCH
ELANE
EGLINTON & DANF RD 261-6135
...N · Oshawa
GEORGET'N 1
236 GUELPH ST 456-2221
...VE-IN
SHOPPER'S CINEMA
BRAMPTON 457-0411
...EMANA
...THE ...PIRE ...RIKES ...ACK
...OODSIDE 1
CENTENNIAL 2
BRAMPTON 453-5954

EVENTOS

AUTOS ANTIGUOS.— Modelos clásicos en una exhibición y remate a celebrarse este sábado y domingo en el International Centre, 6900 Airport Road, Mississauga. 835-3169.

FIN DE SEMANA ESCOCES.— La comunidad escocesa de Toronto conmemora su origen ancestral con bandas de gaitero, danzas, una exhibición de artes y artesanías y pruebas con perros ovejeros. Mañana sábado y el domingo, a partir de las 11.30 A.M. Las actuaciones al aire libre son gratuitas. Harbourfront, York Quay Centre, 235 Queen's Quay West. 364-5665.

DIA UCRANIANO.— Con eventos especiales durante todo el día, ofrece el domingo ONtario Place, 955 Lakeshore Boulevard West.

FOTOGRAFIA APLICADA.
En funciones comerciales e industriales, por alumnos del Sheridan College. Se exhibe en la Commercial Union Tower del Toronto Dominion Centre, Wellington y York. 366-7821.

POESIA Y MUSICA.— La poesía de Federico García Lorca, presentada por el actor Nicholas Peenell, y la música hispana para guitarra, a cargo de la concertista Liona Boyd, en veladas que tendrán lugar hasta mañana sábado en el Municipio de Stratford, Ontario, a partir de las 11.30 P.M. 273-4666.

LLUVIA DE ESTRELLAS.— En el Grandstand de la Exhibición Nacional Canadiense, CNE. Hasta el lunes podrá apreciarse el Festival Mundial de la Retreta, el 24 de agosto aparece Paul Anka, el 29 el grupo April Wine, los Beach Boys ocuparan el escenario el 30 y Rod Stewart el 1 y 2 de septiembre. Detalles: 366-7551.

PASEOS

PAULA MORENO SPANISH DANCE CO.— Una excelente compañía local interpreta una amplia variedad de danzas españolas tradicionales y contemporáneas. Del 26 al 29 de agosto, en la Urban Square Tent, Harbourfront, 235 Queen's Quay West. 869-8412.

TORNEO DEPORTIVO DE LOS LISIADOS.— Alrededor de 500 atletas lisiados compiten a nivel nacional en 12 áreas para definir a los campeones canadienses de 1981. Los encuentros tienen lugar en: Variety Village, 3701 Danforth Avenue; Birchmount Park, Kingston Rd y Birchmount y el Mid Scarborough Community Centre, 2467 Eglinton Ave. East. Del 23 al 29 de agosto. Informes: 694-4129.

CAMPEONATO ABIERTO DE TENIS.— Para damas, con estrellas como Christ Evert Lloyd, Martina Nabratilova y Billie Jean King, llega hoy viernes a cuartos de final, mientras que las semi-finales tienen lugar mañana sábado y la final se disputa el domingo. National Tennis Centre, Universidad de York, 4700 Keele St. Detalles: 488-1616.

RECORRA NAVIOS.— En Harbourfront se pueden visitar tres barcos: Pride of Baltimore, HMCS Ottawa y USS W.C. Lawe, hasta el 24 de agosto. Horarios: 364-3695. York Quay Centre, 235 Queens Quay West.

ANDRE'S TOURS.— La empresa vitivinicola Andre's Wines ofrece recorridas de sus instalaciones en Winona, ONtario. Para arreglar una visita, llame al 643-4131 o 1-800-263-2170.

PETTICOAT CREEK.— Un área de conservación del medio natural que cuenta con un área para nadar, lagunas de pesca, senderos para recorrer e instalaciones para picnics. White's Road, en Pickering. Entrada 50 centavos; estacionamiento 2, 3 los fines de semana. Abierto todos los días. Informes: 661-6600.

FOTOGRAFIA MEDICA.— Así como biológica y forestal, en una exposición especial del Ontario Science Centre. 429-4100.

CINE

VICTORY.— Un partido de fútbol contra la Selección alemana puede significar la libertad para un grupo de prisioneros de guerra. Con Pelé y el argentino Osvaldo Ardiles entre los jugadores estrella. Salas: Towne (924-2600); Park (488-5437); Square One (275-2451); Cedarbrae (438-1291).

CONDORMAN.— Aventura de espionaje manufacturada por los Estudios Disney. Salas: Cedarbrae (438-1291); Elgin (364-0227); Westwood (239-1145).

HEAVY METAL.— Dibujos animados ilustran historias sado-masoquistas ubicadas en un futuro de pesadilla. Salas: Do Mills (447-6451); Varsity (961-6303); Sheraton (864-1412).

Arthur Miller Elogia el Interés de los Venezolanos por el Teatro

CARACAS, (UPI) — El dramaturgo norteamericano Arthur Miller, quien se encuentra en esta capital para asistir al Quinto Festival Internacional de Teatro, manifestó estar muy bien impresionado por el interés venezolano en este arte.

Miller dijo que vino a Caracas porque "tenía conocimiento del movimiento teatral y quería aprender más de lo que se hace aquí en esta materia".

"Sé que tienen unos 14 grupos de teatros profesionales, lo que se puede considerar anormal para una ciudad pequeña", opinó.

El célebre autor de "La muerte de un Viajante" y "Las Brujas de Salem", en una rueda de prensa subrayó la importancia de los encuentros entre dramaturgos de distintos países, para conocerse mejor y salvar las barreras de los idiomas que impiden que ciertas obras sean leídas por la mayorías.

Consultado sobre el movimiento de varguardia teatral, Miller en general, "la idea de avant-gardè y derriere-gardè ya no es interesante para nadie".

"En 1960 hubo una explosión de experimentación que fue sensacional, y por un tiempo significó el fin del drama y el comienzo del teatro. Todo era teatral y muy poco era dramático", señaló.

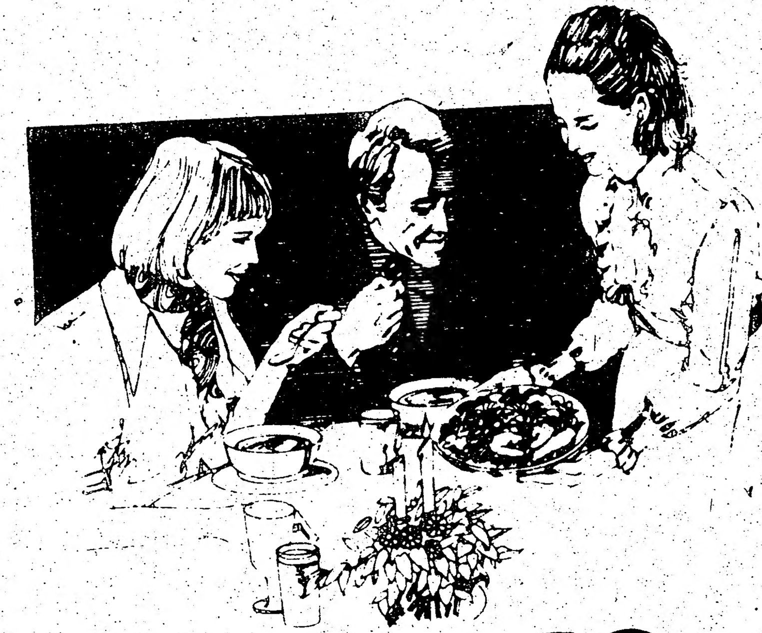
"Los autores tuvieron que redescubrir los principios del teatro otra vez porque ellos habían estado incrustados en la burocracia de las escuelas, del teatro y de los periódicos", precisó el autor.

"Ni siquiera necesitábamos escritores de teatro —dijo con sentido del humor— la sola idea de un dramaturgo era considerada reaccionaria".

Miller agregó que "después de un tiempo se volvió aburrido, la gente podía predecir qué era lo que iba a ver tan pronto como vieran el estilo del espectáculo. Entonces pidieron que regresara el dramaturgo y los sorprendiera".

FOR SALE
sold
Montreal Trust
REAL ESTATE
Mississauga, Brampton y Metro Toronto
Por compra-venta de propiedades llame a sus agentes de habla hispana.
PEDRO y ALBERTO OTTINO
LLámenos al tel. 270-3930.
2550 HURONTARIO ST. MISSISSAUGA

La Cumparsita
Restaurant Parrillada


LA VOZ ROMANTICA DE "LITO MARCEL"
EMILIO CROSETTI

su piano y su música
285 Concord Ave.
Bloor & Ossington.
535·8124.
Licencia bajo LLBO.

gente-gente-gente-gente-gente-gente-gente-gente

MONTEVIDEO, Agosto 19 (UPI) — El creador del guante de boxeo sin pulgar, el periodista deportivo uruguayo José Laurino, se apresta a presenciar la utilidad práctica de su invento, según informó a la prensa.

Laurino dijo que el guante, presentado oficialmente a la XVI Convención Anual del Consejo Mundial de Boxeo que se realizó en noviembre en México, será probado el martes en un combate de los pesados Greg Sorrentino y Chris Welle, en la localidad estadounidense de Fort Lauderdale, en el estado de Florida.

El combate será auspiciado por el crítico Hank Kaplan, editor de la revista Boxing Digest, que se publica en Miami.

El periodista dijo que llevará personalmente dos pares de guantes sin pulgar para el combate. Esos guantes reducen los riesgos de lesiones oculares a los pugilistas, afirmó el inventor.

LA LIGUA, Chile, Agosto 19 (UPI) — Una veintena de presos, los guardias del penal y su alcaide enfrentarán, al parecer, una orden de desalojo si se cumple la solicitud hecha ante los tribunales por el dueño del inmueble donde se levanta la cárcel de esta localidad, 100 kilómetros al norte de Santiago.

Según el comerciante Teodoro Sabal, el contrato de arriendo que firmó con el fisco ya caducó y por ello pidió la devolución del edificio, "porque pretendo construir allí una galería comercial".

Sin embargo, Sabal dijo que no pretendía causar problemas a las autoridades carcelarias, por lo que éstas tienen aún tiempo de realizar las gestiones pertinentes para el traslado de los reclusos a otro penal cercano.

SAO PAULO, Agosto 18 (UPI) — Refuerzos policiales tuvieron que ser llamados para controlar a unos 3.000 varones de todas las edades que se detuvieron a mirar la filmación de un comercial de ropa interior femenina en el centro de esta ciudad.

Siete modelos de edades entre 17 a 25 años y vestidas apenas con diminutos sostenes, calzones y botas participaron en la filmación en una congestionada acera paulista.

La multitud gritaba y lanzaba piropos a las modelos y tuvo que ser controlada por la policía para que las cosas no pasaran a mayores.

Ana Maria Marcondes, la ejecutiva de la agencia de publicidad responsable por la filmación, dijo que había sido todo un éxito, pero se sorprendió de que "algunos de los espectadores se atrevieran a tocar a las modelos".

Agosto 20 (UPI) — Algunos opinan que es una idea original y fantástica. Otros, en cambio, dicen que erigir una estatua a las "lolas" de Providencia, uno de las avenidas más activas de Santiago es simplemente ridículo y frívolo.

La iniciativa pertenece a un escultor y vecino de la comuna, quien ofreció al alcalde Herman Chadwick realizar una obra que perpetúe la imagen de la "lola", como los chilenos denominan a las inquietas adolescentes que caminan por las calles de la ciudad.

El anuncio del propósito despertó una intensa polemica en la que hasta el alcalde ha intervenido, explicando que lo que se quiere instalar es un "adorno" y no un monumento a las jovencitas.

El argumento del alcalde, lejos de calmar los ánimos, multiplicó las protestas, en éste caso las de las feministas, que objetan la iniciativa y el término "adorno" empleado por el edil.

BUENOS AIRES, Agosto 20 (UPI) — El escritor Jorge Luis Borges se definió como "un mito argentino" y dijo que sólo dos de los libros que ha escrito son rescatables.

Borges, que pronunció una conferencia en un ciclo cultural patrocinado por un matutino local, afirmó que siempre aspiró a escribir como los grandes de la literatura, pero que finalmente se cansó y trató de ser simplemente él mismo.

Aclaró que esto "no equivale a ser sencillo pero sí a parecerlo" y sostuvo que excepto sus obras "El Libro de Arena", en prosa, y "El Libro de la Noche" en verso, "el resto merece el olvido".

"Pero no importa", concluyó diciendo, "porque el poeta, si sobrevive, lo hace por un verso".

HOPE, Estados Unidos, Agosto 20 (UPI) — Si el mes próximo usted es invitado a la casa de Paul Newman, lo más probable es que le sirvan melón. Esto es, porque Newman recibirá un melón premiado del Festival de Melón de Hope, en el estado de Arkansas.

El director de turismo de esta localidad dijo que Newman comentó recientemente que uno de sus pasatiempos favoritos es comer esa fruta. Por lo tanto, dijo el funcionario, el actor merece un melón especial de la capital de esa fruta, que le será entregado cuando pasen de las 40 libras.

Para las estadísticas, el melón más grande presentado en el Festival de Hope pesó 80 kilogramos.

NUEVA YORK, Agosto 20 (UPI) — La productora Norman Rosemont, responsable de espectáculos de televisión como "El Hombre de la Máscara de Hierro" y "Los Miserables", se asociará con Columbia Pictures Televisión para convertir al "Ivanhoe", de Sir Walter Scott, en un especial de tres horas para la pantalla chica.

La novela romántica sobre el caballero sajón de la Inglaterra del siglo XII fue filmada para el cine en 1952 y actuaron en ella Robert Taylor, Joan Fontaine, Elizabeth Taylor y George Sanders.

Aunque aún se ignora quienes serán las estrellas, la firma anunció que el protagonista será Anthony Andrews y que James Mason personificará a Isaac de York.

NUEVA YORK, Agosto 19 (UPI) — Fanne Fox, la curvilínea estrella del strip tease que se desnudó en el escenario como "El Petardo Argentino" y cuya amistad con el representante Wilbur Mills le costó a éste su carrera política, está más reposada en estos días.

Ahora, a los 45 años de edad y todavía atractiva y sensual, es una dueña de casa del conservador estado de Connecicut que dedica la mayor parte de su tiempo a su bebé de 11 meses. El año pasado hizo entrevistas sobre temas eróticos en un programa de televisión por cable presentado por una revista pornográfica.

Así se lo contó hoy a David Hartman en una entrevista para el programa de la cadena de televisión ABC "Good Morning America" (Buenos Días, Norteamérica).

WASHINGTON, Agosto 18 (UPI) — Ha habido mucho interés en los documentos privados de Richard Nixon en la Casa Blanca, sin mencionar por supuesto las cintas magnetofócinas, pero sus papeles oficiales no figurarán en la lista de los más vendidos.

Los documentos vendidos de cualquier presidente desde que comenzó la compilación y publicación de documentos presidenciales con Herbert Hoover.

La publicación, titulada "Documentos públicos del presidente", es compilada anualmente por la Imprenta del Gobierno, donde Stanley Fields dijo que el volumen de Nixon de 1974 ha vendido apenas 374 copias. bjohn F. Kennedy es el mandatario que más ejemplares ha vendido: 8.532 para 1961, su primer año en el cargo, y un total de 23.632.

BUENOS AIRES, Agosto 19 (UPI) — Las películas cinematográficas prohibidas o censuradas para el público argentino son pasadas sin cortes de ningún tipo en "los centros en que se reúnen los oficiales de las Fuerzas Armadas", denuncia hoy La Prensa.

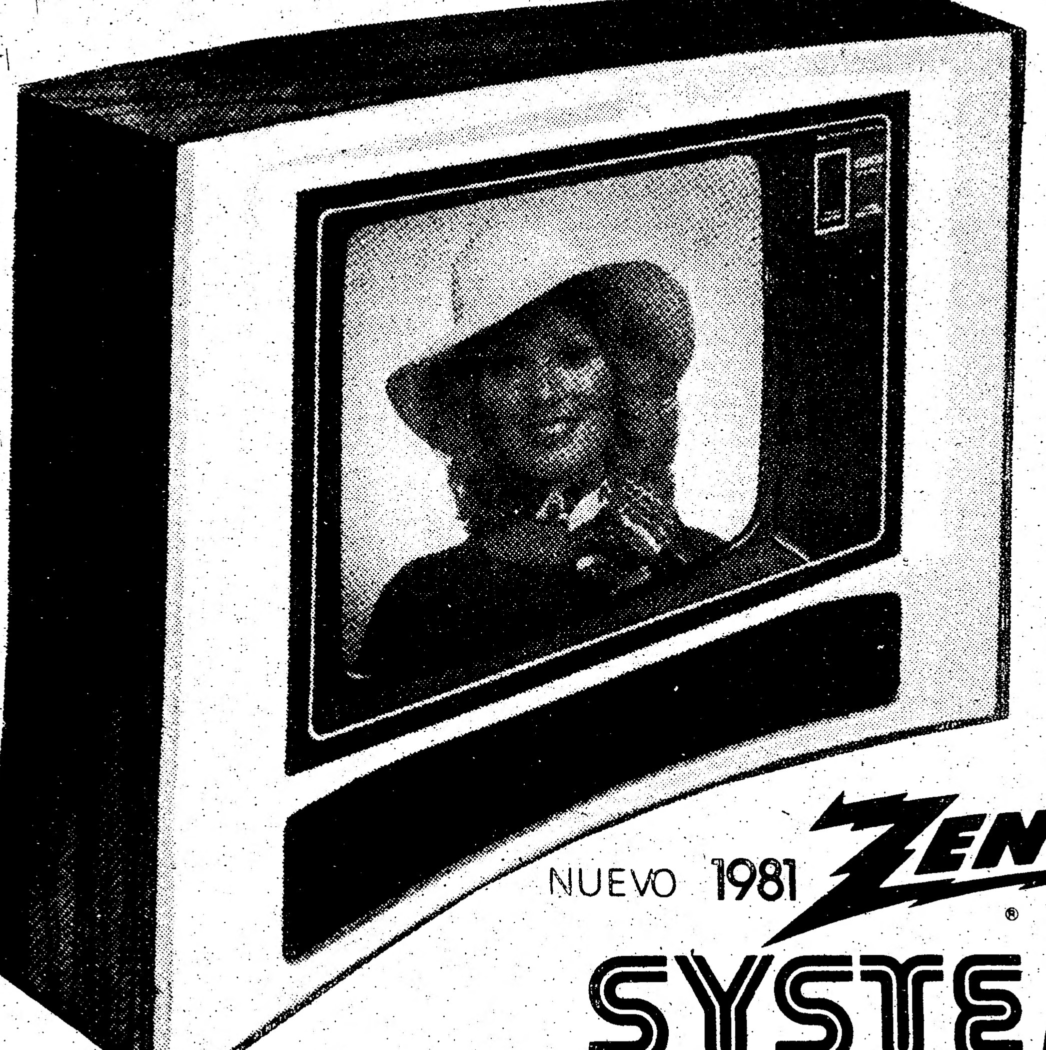
En un artículo que lleva la firma del columnista Manfred Schonfeld, quien recientemente fue agredido por desconocidos, el matutino comenta que el "Ente de Calificaciones de películas cinematográficas tiene la extraña costumbre de entregar, durante unos treinta días, las películas que después serán sometidas a sus tijeretazos a los centros en que se reúnen los oficiales de las Fuerzas Armadas".

GRAN VENTA ESPECIAL DE DEPOSITO DE FABRICA

SONIDO CON 4 PARLANTES

ZENITH

VIDEO RECORDERS



EN VENTA ESPECIAL
VIDEO DIRECTO

NUEVO 1981 ZENITH 25" DIAGONAL

SYSTEM 3
Ultramodern Remote Control Console

SYSTEM 3 LO MEJOR Y MAS!...
- TRI-FOCUS PICTURE TUBE La más aguda pantalla
- TRIPLE-PLUS CHASSIS designado para darle la mayor Zenith dependebilidad
- COLOR SENTRY con 8 subsistemas automáticos de color para brindarle la mejor pantalla

THREE STAR TV & STEREO

668 Bloor St. W. Tel: 533-4125 533-2400

nte

erán las estrellas, la firma
thony Andrews y que James
rk.

PI) — Fanne Fox, la cur-
se desnudó en el escenario
ya amistad con el represen-
u carrera política, está más

davía atractiva y sensual, es
estado de Connecticut que
a su bebé de 11 meses. El
re temas eróticos en un
presentado por una revista

tman en una entrevista para
isión ABC "Good Morning
érica).

PI) — Ha habido mucho in-
e Richard Nixon en la Casa
o las cintas magnetofócinas,
arán en la lista de los más

alquier presidente desde que
ón de documentos presiden-

documentos públicos del
nente por la Imprenta del
o que el volumen de Nixon
pias. bjohn F. Kennedy es el
vendido: 8.532 para 1961,
total de 23.632.

(UPI) — Las películas
radas para el público argen-
gún tipo en "los centros en
Fuerzas Armadas", denuncia

ma del columnista Manfred
agredido por desconocidos,
de Calificaciones de películas
costumbre de entregar,
películas que después serán
centros en que se reúnen los

VITH
DERS
EO

Apedrean a Seguidores de Moon en el Brasil

BRASILIA, Agosto 19 (UPI) — Decenas de jóvenes apedrearon un centro de reunión de Brasilia de la Unificación del Cristianismo Mundial, encabezada mudialmente por el reverendo coreano Sun Myung Moon, mientras crece hoy la revuelta popular contra ese movimiento religioso, que tiene su principal sede en Estados Unidos.

Unos 200 policías intervinieron anoche para evitar que una turba saquease una casa que es el centro de reunión de la secta en Brasilia, pero no evitaron que decenas de jóvenes la apedreasen.

La manifestación se inició en las primeras horas de la noche cuando un grupo de estudiantes escuchó los lamentos de Laurence Silva, que exigía a viva voz que su hija de 18 años saliese del internato que cumplía desde hace varias semanas en el seno de la secta.

"Se está volviendo loca", decía Silva.

Los jóvenes se exasperaron aún más cuando María Goncalves dijo que su hija de 13 años también estaba en la sede de la secta, contra su voluntad.

Los manifestantes intentaron saquear la casa, pero se vieron frustrados por la rápida intervención policial.

Un grupo de madres de la ciudad de Belo Horizonte programó para hoy una demostración destinada a llamar la atención de las autoridades contra las actividades de la secta, que además de cursos de religión promueve la venta de jabones y perfumes.

Los voceros de la Unificación del Cristianismo Mundial rechazaron las acusaciones de que atraerían a menores de edad contra su voluntad.

Mientras tanto, no fue divulgado el informe sobre las actividades del grupo presentado a la policía por su principal responsable en Brasil, César Zadunski.

En la litoraleña ciudad de Victoria, la sede de la secta fue parcialmente destruida ayer por un grupo de manifestantes cargando carteles que rezaban "abajo el reverendo Moon".

En la norteña Recife policías con ametralladoras evitaron que fuese depredada la sede del movimiento por parte de jóvenes armados de palos y piedras.

La revuelta popular contra la secta comenzó aparentemente a gestarse pocas semanas atrás cuando un popular programa de televisión llamado "Fantástico" dedicó casi 20 minutos a las actividades de la secta, mostrando a arrepentidos ex integrantes del movimiento.

Voceros del Ministerio de Justicia informaron hoy que hasta el momento ese órgano no recibió una denuncia oficial o formal contra la secta, pero varias madres de menores que participan en la secta anunciaron en Brasilia que elevarán rápidamente una denuncia contra el movimiento.

En Brasil, el mayor país católico del mundo, está permitida la libertad de cultos.

CAPILLA DE N. SR.
DE LOS MILAGROS
1795 Lawrence Ave. W.
Teléfonos: 247-8184 — 241-0133

HORARIO DE LAS MISAS:

IGLESIA ERMITA
1795 Lawrence Ave. W.
SABADO: 6.30 P.M.
DOMINGO 11.30 a.M.

SAN AGUSTINE
80 Shorham (al norte de Jane)
DOMINGO: 7.30 P.M.
HORARIO OFICINA: Iglesia San Andrew
Lunes de 7.30 P.M. a 10 P.M.
Teléfono 749-4391 (Padre Pedro)

Presiones Estatales Sobre Religiones Disminuyen en Alemania Oriental

DRESDEN, Alemania Oriental, Agosto 20 (UPI) — Las autoridades comunistas de Alemania oriental han disminuido la censura sobre algunas publicaciones religiosas como reacción ante la crisis polaca, pero aún existen algunos conflictos con el Estado, dijeron los dirigentes eclesiásticos.

El obispo Albrecht Schoenherr, jefe de los casi ocho millones de protestantes germano orientales y otros nueve obispos y funcionarios religiosos hablaron con la prensa hoy durante una reunión en Dresden del Comité Central del Consejo Mundial de Iglesias, con base en Ginebra.

Evitando cuidadosamente el mencionar la crisis polaca, Schoenherr, obispo de Berlín, dijo que las relaciones con el Estado han vuelto a lo "normal" tras un período de tensión que duró hasta principios de año.

Alemania oriental, que con Checoslovaquia ha sido el más duro crítico en el bloque soviético de los desórdenes laborales polacos, impidió la presencia de periodistas occidentales en las reuniones de sus iglesias y por lo menos en dos casos eliminó declaraciones críticas en publicaciones religiosas sobre la posición estatal frente a la crisis polaca.

El obispo Schoenherr dijo que parecía que no habría más casos de censura tan rígida. Pero otro vocero religioso, Manfred Stolter, indicó que continuarían las restricciones para la prensa occidental que cubre los asuntos religiosos.

Este es sólo uno de varios conflictos con el estado que emergieron a pesar del cuidadoso tono de los dirigentes religiosos, los que tuvieron hoy una rara oportunidad de hablar con la prensa occidental.

Algunos periodistas preguntaron a los tres obispos presentes sobre su actitud hacia el pacifismo religioso.

Los llamados cristianos hacia la distensión y el desarme tanto en el Este como en el Oeste se difunden ampliamente en los medios comunistas de la República Democrática Alemana, donde aparecen como parte de la campaña del bloque soviético contra los planes occidentales para emplazar nuevos misiles nucleares norteamericanos en Europa.

Pero las protestas cristianas alemanas orientales contra el servicio militar obligatorio, por ejemplo, no hallan casi expresión pública.

Aseguran Haber Visto al Papa Lanzándose a la Piscina

MILAN, Agosto 19 (UPI) — Una revista semanal italiana publicó hoy una serie de fotografías asegurando que mostraban al Papa Juan Pablo II lanzándose a la piscina de su residencia papal en Castelgandolfo.

Las 11 fotos, cinco de ellas en colores, fueron publicadas por la revista Gente, y mostraban a un hombre que parecía ser el Papa, con un traje de baño negro metiéndose en una piscina. La revista dijo que las fotos fueron tomadas antes de que Juan Pablo fuera objeto de un intento de asesinato.

Varias organizaciones noticiosas en Italia recibieron la oferta de fotos del pontífice usando su piscina.

En cuatro de las fotografías publicadas por Gente, el hombre mostrado tenía un gorro de goma blanco, y en otras cuatro, apareció en un buzo de ejercicios color blanco estrujando el agua de su traje de baño.

Varias de las fotos tenían reflejos de luz, lo que indicaba que habían sido tomadas a través de ventanas de cristal.

Según Gente, las fotos son "documentos de su franqueza y humanidad", refiriéndose al Papa.

Juan Pablo regresó el domingo a su villa de Castelgandolfo después de haber sido atendido en Roma por heridas recibidas el 13 de mayo.

La Iglesia Bautista Castellana

BIENVENIDOS TODOS

DOMINGO:
11.00 A.M. Escuela Dominical
7.00 P.M. Servicio de Predicación.

¿Vida abundan e?
... Yo he venido para que tengan vida y para que la tengan en abundancia"
(Juan 10:10b)

JUEVES:
8.00 P.M. Estudio bíblico y

SABADO:
7.30 P.M. Reunión Juvenil

LUGAR:
746 Pape Ave. (Calvary Church) Toronto
Pastor: Rev. Frank Castrillo
Tel: 922-9226 — 421-7807

Iglesia Evangélica Hispana
729 ST. CLAIR AVE. W.
(Arlington Ave. Christie St.)

PASTOR: REV. EUSEBIO PEREZ
TELEFONO: 2774841

SABADOS A LAS 6.30 P.M.
Noche de la familia
Clases para todas las edades y la oportunidad de unirse la familia para alabar a Dios a través del canto y la oración.

DOMINGO: A LAS 6.30 P.M.
Cánticos y adoración
Un mensaje para Ud. y su familia
Oración por lo necesitados y enfermos.

MIERCOLES: A LAS 8.00 P.M.
Estudio de la Biblia y oración

SERVICIOS CRISTIANOS EN:
HAMILTON, TELEFONO 525-8957
OSHAWA: TELEFONO 579-4069 - 728-1921
TORONTO: TELEFONO 653-4907
TODOS BIENVENIDOS

LA PALABRA DE
DIOS A TRAVES
DE LA IGLESIA
HACIA EL
MUNDO

"Y el mundo pasa,
y sus deseos; pero el
que hace la voluntad
de Dios permanece
para siempre".
I. Juan 2°17

Iglesia De Dios
Downsview (Pentecostal)
300 QUEEN'S DRIVE
(2 cuadras al norte de
Lawrence)
Sector de Jane y Lawrence

PASTOR HARRY TORRES
TELEFONO 746-3158

Miércoles: 7.30 P.M.
Cultos de Oración
Sábado: 7.30 P.M.
Culto Evangelístico
Domingo: 2 P.M.
Escuela Dominical y
Culto Evangelístico.

Chile, Uruguay y Grecia Clasificados para la Segunda Ronda en Torneo Mundialito

por HUGO VERA MENDEZ

Las representaciones de Chile, Uruguay, Portugal en el Grupo A e Italia y Grecia aseguraron su clasificación para las semifinales del torneo Mundialito, que organiza la Liga Latinoamericana.

La Selección Ecuatoriana al perder 4-1 ante Grecia, el miércoles último, ha puesto en peligro su avance hacia la ronda próxima. Definitivamente sólo falta un equipo por clasificar en la serie B. Ecuador y El Salvador están entre los equipos con esta chance.

El miércoles se cumplió una nueva fecha del torneo Mundialito, con tres partidos con diferentes resultados.

GRECIA 4
ECUADOR 1

La Selección griega goleó sorpresivamente 4-1 a su similar ecuatoriana en el primer partido de la programación.

Grecia conquistó tres goles en el primer tiempo. K. Raptis (2) y J. Cardaras (1), vencieron al golero Vicente Zambrano, que tuvo una tarde desafortunada. Grecia armó un juego rápido y efectivo que desconcertó por completo a los jugadores rivales ecuatorianos. Los componentes de la Selección de Ecuador reaccionaron por momentos pero acudiendo al juego individual de sus delanteros, que en ningún momento traspasó la cerrada marca de la defensa griega.

En los 45 minutos finales, los griegos se limitaron a conservar su ventaja que se aumentó a cuatro goles, por intermedio de A. Markzines en el arco esta vez defendido por Manuel García. La conquista de honor de los perdedores fue conseguida por Carlos Tello, en este mismo período. Los griegos están invictos con 8 puntos en el Grupo B. La permanencia de Ecuador en el torneo depende de un triunfo griego sobre El Salvador.

La Selección Ecuatoriana tiene cinco puntos y ha cerrado su rol de partidos en este torneo. El Salvador con tres unidades, le queda pendiente el difícil partido ante el equipo de Juan Kaltekis el lunes venidero.

Alineaciones de titulares y suplentes:

Grecia: G. Moscopoulos, D. Mera, G. Kalinikos, K. Raffis, A. Dradanos J. Cardaras, J. Mitsakis, A. Markezines, T. Kardos, M. Sintuakis, T. Kardos, T. Sparis, P. Kalrouzos. D.T. Juan Kaltekis.

Selección Ecuatoriana: V. Zambrano, E. Samaniego, A. Riofrío, P. Placensia, M. García, R. Vásquez, G. Valencia, P. López, E. Gutiérrez, F. Redwood, G. Escobar, C. Tello, M. Flores. D.T. Juan Morán.

URUGUAY 0
PERU 0

Las selecciones de Uruguay y Perú empataron sin abrir el marcador en el segundo partido. Uruguay con un equipo renovado integrado por elementos en su mayoría jóvenes, aseguró su clasificación a las semifinales. Perú, a pesar de haber cumplido su mejor actuación, quedó eliminado del evento Mundialito. Ambos dieron un juego conservador en el tiempo inicial. En la complementaria, las acciones se animaron algo, pero el balón no sobrepasó la línea de ninguno de los dos arcos. Destacaron en Uruguay: Daniel Carbajal, Daniel Silva, y Julio Lema. En las filas peruanas sobresalieron: Juan Carlos Lazón, Jorge Cuevas y Luis Agurto.

Alineaciones, titulares y suplentes:

Selección Perú: F. Ponce, M. Lynn, P. Rivera, S. Campos, C. Guerreiro, W. Peña, J. Cueva, J. Uyema, L. Agurto, F. Guerreiro, J.C. Lazoń, R. Escajadillo, G. Zeballos y J. Ramírez.

Selección Uruguay: R. Carvajal/ F. Negrete, O. Correa, H. Anesetti, R. Vásquez, J. Lema, D. Carbajal, D. Silva. J. Mayobre, W. Cáceres, C. Figueredo, G. Acosta, J. Acosta, E. Santenelli, E. Sarazola. D.T. Capitán Carbajal y Nelson Paesch.

EL SALVADOR 2
ARGENTINA 2

El Salvador empató a2-2 con la Selección Argentina, en el cierre de la programación. Alberto Orellana, delantero salvadoreño puso el empate para sus colores en el segundo período con lo que le permite mantener la chance de su equipo para seguir en el torneo. El partido se desarrolló en un nivel de ritmo lento. Argentina se puso en ventaja de 2-0, con goles de José Pizzo y Fernando Diana. El primer gol salvadoreño lo conquistó Alberto Alvarenga. Con el score adelante 2-1 en favor de Argentina, concluyó la etapa inicial. En la segunda parte, después del gol de empate para El Salvador. Hubo conformidad y no se registraron acciones de mayor peligro para los goleros.

Alineaciones, titulares y suplentes:

Argentina: M. vega, R. Bugliesi, R. Elizondo, L. Magallanes, L. Olea, J. Pizzo, F. Diana, J. Vera, B. Collorati, A. Vera, O. Laguanitti, J. Sánchez.

El Salvador: M. Márquez, M. Aparicio, J. Motta, A. Guardado, J.A. Motta, A. Alverenga, H. Aparicio, R. Tejada, E. Escobar, A. Motta, G. González, J. Lau, C. Chávez, A. Orellana, D.T. Juan Ramón Flores.

Selección de Uruguay

TABLA DE POSICIONES

GRUPO A

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
CHILE	4	3	1	0	8	2	7
URUGUAY	4	2	2	0	3	1	6
PORTUGAL	5	2	2	1	8	3	5
PERU	4	0	2	2	1	6	2
COLOMBIA	4	0	0	4	0	9	0

GRUPO B

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
GRECIA	4	4	0	0	8	2	8
ITALIA	5	3	1	1	7	3	7
ECUADOR	5	2	1	2	5	6	5
EL SALVADOR	4	1	1	2	4	5	3
ARGENTINA	5	0	1	4	3	10	1

NOTA: Esta tabla es extraoficial.

Jose Sanchez Travel Agency
LO ATIENDE TAMBIEN EN
HAMILTON

Nuestra representante Silvia Aghemo, estará atendiendo a toda nuestra comunidad de la Península del Niágara en nuestras oficinas de

42 James St. South (esquina Main) Oficina 47

TELEFONO 524-1786

339 Bloor St. W. Suite 213
Tel. 598-2525 Toronto

666 Sherbrooke St. W. suite 1005
Montreal Tel. (514) 843-6525

¿PIENSA DESCANSAR VIAJANDO?

Piense en: SUN AND & SEA TRAVEL SERVICE

TELEFONO
416-270-9501

SU AGENCIA AMIGA EN EL:
702 BURNHAMTHORPE RD
EAST SUITE 4

ESQUINA
BURNHAMTHORPE
Y CAWTHRA

EN MISSISSAUGA LE OFRECE

- EL MEJOR SERVICIO
- EXCELENTES TARIFAS
- PROFESIONALISMO
- GRUPOS ACOMPAÑADOS
- SERVICIO RAPIDO Y EFICIENTE
- SEGURIDAD

EN EL CORAZON DE MISSISSAUGA
BURHAMTHORPE Y CAWTHRA, SU AGENCIA
TEL: 270-9501

Peligra la Estada de Maradona en el Boca Juniors

BUENOS AIRES, Agosto 19 (UPI) — Diego Maradona, estrella indiscutida del fútbol argentino, cuya presencia en Boca Juniors fue fundamental en el campeonato logrado por este club el sábado último, podría êmigrar debido a exigencias de dirigentes de su anterior club.

Además, la permanencia del astro en el club más popular del país se vería amenazada por graves disidencias entre grupos partidarios de Boca, uno de los cuales ha tenido decisiva influencia para que Maradona fuera transferido a comienzos de este año por Argentinos Juniors.

Dirigentes de este último club, incluso su presidente Próspero Consoli, exigieron a Boca la substitución de avales firmados por ellos y depositados en un banco, antes de consentir la transferencia definitiva de Maradona, que actualmente se encuentra en Boca solamente en préstamo.

La substitución de los pagarés fue una de las condiciones estipuladas por Argentinos Juniors para concretar le mas costosa transferencia en la historia del fútbol de este país, que aparentemente superaría los 10 millones de dólares.

Por otra parte, dos grupos de simpatizantes de Boca Juniors se enfrentaron el martes por la noche en la sede del club, en un incidente en el cual salió a relucir un arma de fuego.

Según las primeras versiones, un conocido "hincha" amenazó con el arma a un dirigente del club, a raíz de la oposición de éste último al denominado grupo económico de Boca Juniors, que obtuvo fondos par lograr la transferencia del jugador a título de préstamo.

En medios del club se afirma que el grupo económico pretende asumir la dirección efectiva de la institución, intención resistida por otro grupo de dirigentes, entre los que figura el amenazado.

Después del incidente del martes, el agresor fue detenido por la policía.

Partidarios de Boca dijeron que si el grupo económico se aleja a raíz de las disidencias internas, correrá peligro la adquisición definitiva de Maradona, por cuyo pase debe efectuarse este mes un pago parcial de un millón de dólares.

Posteriormente, Boca deberá pagar otras cuotas bimensauels por el mismo monto.

Maradona se encuentra en Europa integrando la selección argentina, en una gira de preparación para la Copa Mundial de España en 1982.

Llueven Alabanzas a José Luis Clerc

SANTIAGO, Agosto 17 (UPI) — José Luis Clerc es el tenista número uno de Argentina, el mejor de América del Sur y, si se lo propone, podría ser el mejor del mundo, afirmó hoy su colega y compatriota Guillermo Vilas.

Clerc, de 22 años, brillante ganador del Máster de Tenis disputado aquí el fin de semana, está cuarto en la clasificación mundial, y venció en el torneo a Vilas y al chileno Hans Gildemeister.

"Técnicamente le debo un 90 por ciento de lo que soy a un gran entrenador que me ha guidao muy bien", dijo Clerc refiriéndose a su preparador, el chileno Patricio Rodríguez.

Vilas, de 29 años, opinó que su compatriota está jugando mejor que él mismo. Y agregó: "Es el número uno de Argentina, el mejor en Sudamérica y, si se lo propone, puede ser el número uno mundial".

Gildemeister, que el sábado había vencido en una excelente presentación a Pecci, aseveró que "a Clerc no se le puede ganar por ahora, pasa por un período excepcional, y eso hay que destacarlo y respetarlo".

El diario El Mercurio calificó hoy a Clerc como "un maestro, hecho y derecho".

Otros dos diarios, Las Ultimas Noticias y La Nación, se refirieron a él como "un superclase" y "el mejor de Sudamérica".

Ultimas Noticias, que anotó que Clerc completó aquí 30 partidos invicto, dijo que el jugador superó con una técnica y fuerza arrolladoras a Vilas y a Gildemeister, al primero en dos horas de lucha de alto nivel y al segundo en menos de una hora.

El cuarto competidor del torneo, el paraguayo Víctor Pecci, obtuvo el tercer lugar, al derrotar a Vilas.

La Nación afirmó que el triunfador del cuadrangular lució "un saque impresionante, que le permite adjudicarse puntos vitales en las definiciones de sets, ritmo y estado físico impecable".

Acerca de las comentadas diferencias entre los dos jugadores argentinos, Vilas dijo: "Pienso que el problema está solucionado, no sé qué dira él". Agregó que ignoraba hasta qué punto se puede hablar de "amistad o solución de un problema".

Clerc, a su vez, dijo que prefería no tocar el tema y expresó que un enviado de la Asociación de Tenis Argentina vino a Chile para discutir con ellos la situación y preciso: "Esa es una solución deportiva. Tiene que ver con nuestra participación en la Copa Davis, frente a Gran Bretaña".

Perú no Estaría en Condiciones de Organizar Mundial de 1986

LIMA, Agosto 20 (UPI) — El director del Instituto Peruano del Deporte, Víctor Nagaro, desechó la posibilidad de que el Perú pueda organizar el Campeonato Mundial de Fútbol de 1986, en reemplazo de Colombia, como había propuesto un diputado del partido de gobierno, Acción Popular.

El diputado, Ernesto Gamarra Olivares, propuso que el Peru solicite a la Federación Internacional de Fútbol Asociado la sede del mundial de 1986, por considerar que Colombia, debido a diversos problemas agravados con su eliminación para España, no podría organizarlo.

Nagaro calificó la propuesta del representante parlamentario como "una idea propia del entusiasmo por el triunfo peruano". La selección de Perú venció a la de Colombia por 2-0 en partido del Grupo 2 sudamericano de clasificación para el Mundial de 1982.

"Es comprensible que nos entusiasmemos con un triunfo peruano, pero no hay que marearse", añadió.

Afirmó que Perú no podría realizar el torneo "ni siquiera contando con los medios económicos que demanda una organización de esa naturaleza".

Mencionó como una de las dificultades la falta de escenarios deportivos y aseguró que "ni el Estadio Nacional serviría para la disputa de los partidos en ese torneo".

"Resulta sólo un sueño el pensar en solicitar la sede para el próximo mundial", dijo.

Añadió que que en caso de conseguir la sede, Perú necesitaría por lo menos "quince estadios".

"¿Cómo vamos a pensar, por ahora, en un mundial de fútbol si no tenemos la infraestructura?", dijo al comentar la propuesta de Gamarra Olivares.-

FUTBOL DE COLOMBIA

BOGOTA, Agosto 20 (UPI) — Atlético Quindio derrotó a América por 2-1, y comparte con Nacional la primera posición del Grupo A de la segunda fase del Campeonato de Fútbol de Colombia.

Al cumplirse la tercera fecha de la segunda parte, Santa Fe y Tolima quedarón al frente del Grupo B.

Este torneo, denominado Finalización, es disputado por 14 clubes profesionales que juegan divididos en dos grupos de siete cada uno. Los mejores equipos de cada grupo podrán clasificar para el Octagonal final, en el que se consagrará el campeón de este año.

La primera parte del prolongado certamen futbolístico local fue ganada por América, mientras que Millonarios, de esta capital, se ubicó segundo. Ambos equipos obtuvieron ya su clasificación para el Octagonal.

Otros seis equipos que buscan en el Finalización su clasificación para el Octagonal, obtendrán su pasaporte así: los dos primeros de los grupos A y B, y dos más por el sistema conocido como de Reclasificación, del que salen los equipos que sumen el mayor número de puntos de las dos fases iniciales. Los resultados de la jornada fueron:

Santa Fe	2	Caldas	0
Millonarios	2	Deportivo Cali	1
Quindio	2	América	1
Júnior	3	Bucaramanga	1
Tolima	2	Pereira	0
Medellín	0	Nacional	0
Cúcuta	1	Unión Magdalena	1

Las posiciones quedaron así:

Equipo	pj	pg	pe	pp	gf	gc	pts
Grupo A							
Nacional	3	2	1	0	5	0	5
Quindio	3	2	1	0	4	2	5
Cúcuta	3	1	2	0	5	4	4
Millonarios	3	1	1	1	4	4	3
América	3	1	0	2	4	3	2
Magdalena	3	0	2	1	2	6	2
D. Cali	3	0	0	3	2	5	0
Grupo B							
Santa Fe	3	2	1	0	4	1	5
Tolima	3	2	1	0	7	3	5
Caldas	3	1	1	1	3	4	3
Medellín	3	0	3	0	0	0	3
Júnior	3	1	1	1	5	5	3
Bucaramanga	3	0	1	2	3	6	1
Pereira	3	0	1	2	0	5	1

SINGER
SHERIDAN MALL
JANE Y WILSON
TEL. 249-8505

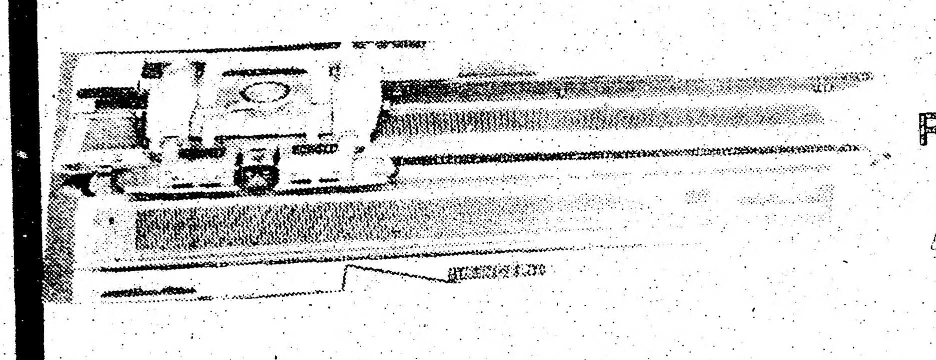
Aceptamos
VISA O MASTER-CHARGE
O PAGOS MENSUALES

SINGER
GERRARD SQUARE
GERRARD y PAPE
TEL. 461-9764

OFERTA EXCLUSIVA POR TIEMPO Y CANTIDAD LIMITADAS

TEJEDORA CON MEMORIA
MEMOMATIC SK 360

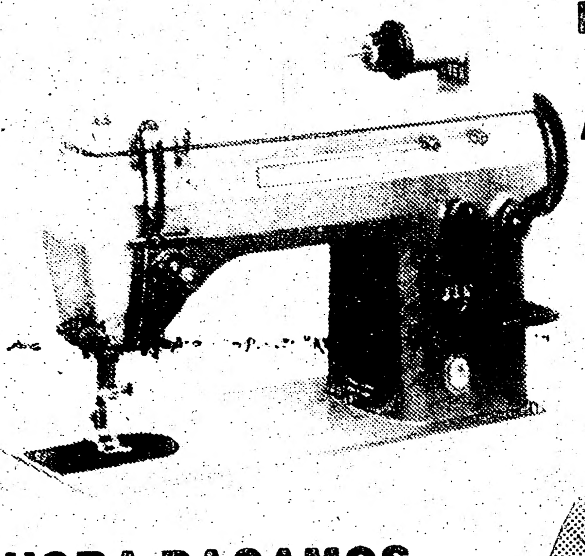
Reparaciones garantizadas de toda marca y modelos de máquinas de coser.



REG. $ 549.95
Ahora $449.95

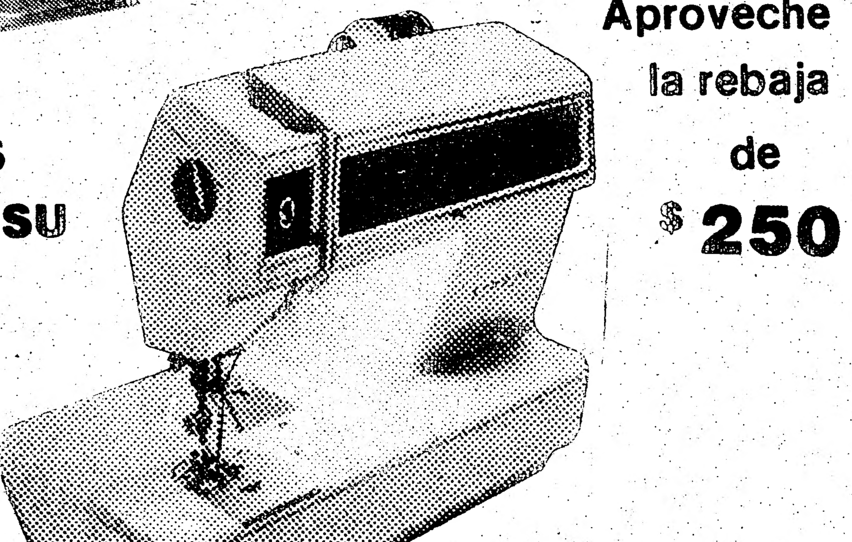
MAQUINAS O MAQUINAS DE OVERLOCK (Serger) DE 4 HILOS Y 2 AGUJAS
Desde $ 399.95

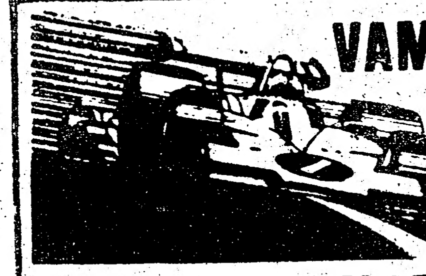
INDUSTRIAL ZIG-ZAG
2.500 puntadas por minuto
REG. $ 969.95
AHORA 839.95



MAQUINAS DE COSER ELECTRONICAS
Aproveche la rebaja de $ 250

AHORA PAGAMOS MUCHO MAS POR SU MAQUINA DE COSER USADA





VAMOS A DAR ALIENTO A CARLOS REUTEMANN

CAMPEONATO MUNDIAL FORMULA 1 GRAND PRIX
CAESAR'S PALACE, LAS VEGAS, OCT. 17

ULTIMA CARRERA DE TEMPORADA

A) Vuelo directo Toronto-Las Vegas-Toronto en clase económica y refrescos durante el vuelo.
B) Alojamiento en el M.G.M. Hotel de Las Vegas, basado en dos personas por una habitación.
C) Transferncias del Aeropuerto de Las Vegas al M.G.M. Hotel y viceversa.
D) Cena con show en el salón de celebridades con tiquetes de ingreso al M.G.M. Grand Movie Theatre. Cocktail en el bar, boleta de ingreso al JAI AI. Boleta de participación al Keno.
E) Lo que está incluido comprende cupones gratis para refrescos, desayunos, coctails de mariscos, instrucciones para jugar al casino, fichas tragamonedas, etc. El segundo contenido del talonario puede haber algún cambio.
F) Entrada para ver el Grand Prix que cuesta US$ 50 incluido.

$642

NO INCLUYE:
Costo de pasaporte, visa, etc.
Comida y bebida únicamente lo que está en el itinerario.
Lavandería, agua mineral, excursión, propina y derechos de aeropuerto.
El último día para las reservaciones Agosto 26/81.

G) Sam Gallucci presidente de la Agencia Sundial Travel acompañará personalmente el grupo.

CUPO LIMTADO

IATA
Sundial TRAVEL SERVICE
614 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6G 1K7
Tel. (416) 536-9972
Tel. (416) 536-9989

iernes21 de Agosto de 1981

layobre, W. Cáceres, C. igueredo, G. Acosta, J. costa, E. Santenelli, E. razola. D.T. Capitán Carajal y Nelson Paesch.

EL SALVADOR 2
ARGENTINA 2

El Salvador empató a2-2 on la Selección Argentina, en l cierre de la programación. lberto Orellana, delantero lvadoreño puso el empate ara sus colores en el segundo

iay

período con lo que le permite mantener la chance de su equipo para seguir en el torneo. El partido se desarrolló en un nivel de ritmo lento. Argentina se puso en ventaja de 2-0, con goles de José Pizzo y Fernando Diana. El primer gol salvadoreño lo conquistó Alberto Alvarenga. Con el score adelante 2-1 en favor de Argentina, concluyó la etapa inicial. En la segunda parte, después del gol de empate para El Salvador. Hubo conformidad y no se registraron acciones de mayor peligro para los goleros.

Alineaciones, titulares y suplentes:

Argentina: M. vega, R. Bugliesi, R. Elizondo, L. Magallanes, L. Olea, J. Pizzo, F. Diana, J. Vera, B. Collorati, A. Vera, O. Laguanitti, J. Sánchez.

El Salvador: M. Márquez, M. Aparicio, J. Motta, A. Guardado, J.A. Motta, A. Alverenga, H. Aparicio, R. Tejada, E. Escobar, A. Motta, G. González, J. Lau, C. Chávez, A. Orellana, D.T. Juan Ramón Flores.

POSICIONES

PO A

PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
4	3	1	0	8	2	7
4	2	2	0	3	1	6
5	2	2	1	8	3	5
4	0	2	2	1	6	2
4	0	0	4	0	9	0

UPO B

PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
4	4	0	0	8	2	8
5	3	1	1	7	3	7
5	2	1	2	5	6	5
4	1	1	2	4	5	3
5	0	1	4	3	10	1

oficial.

Extraordinario Interés por el Combate Sánchez-Gómez

LAS VEGAS, Estados Unidos, Agosto 19 (UPI) — El campeón mexicano Salvador Sánchez y el retador puertorriqueño Wilfredo Gómez, estaban dando hoy los toques finales a su entrenamiento para el combate que sostendrán el viernes por el título mundial de peso pluma, versión del Consejo Mundial de Boxeo.

El combate a 15 vueltas, que se efectuara en el Caesars Palace de Las Vegas, Nevada, ha despertado extraordinario interes por la capacidad y fama de los rivales.

Los expertos han señalado que el choque entre Sánchez y Gómez puede calificarse como uno de los mejores de las divisiones bajas en la época moderna del boxeo.

Gómez, actual campeón mundial de los supergallos, se ha manifestado confiado en que vencerá a su rival, a pesar de que tuvo que bajar tres kilos de sobrepeso, pero Sánchez también ha derrochado optimismo.

Aunque los dos rivales tienen estilos diferentes, ambos trataran de sacar provecho de sus mejores armas: el talento boxístico del mexicano y el destructor poderío de los puños del puertorriqueño, conocido como "Bazooka" Gómez, ya que ha noqueado a 13 retadores.

En su carrera profesional, Sánchez terminó con el reinado de Danny "Coloradito" López y Gómez destruyó al ex campeón gallo Carlos Zárate.

La pelea será transmitida por circuito cerrado a diversas ciudades de los Estados Unidos y por vía satélite a varios países latinoamericanos incluyendo, lógicamente, a México y Puerto Rico.

El promotor del combate, Don King, ha señalado que los comentarios de la pelea estarán a cargo del campeón mundial de peso completo Larry Holmes y del ex monarca de los welters, el mexicano Carlos Palomino.

Se calcula que la recaudación por concepto de transmisión de televisión y asistencia al combate en el Caesars Palace llegará a la suma de cinco millones de dólares, lo que marcaría un récord para boxeadores de divisiones bajas.

Anuncian un Cambio en Seleccionado Uruguayo de Fútbol

MONTEVIDEO, Agosto 19(UPI) — -El entrenador Roque Gastón Máspoli anunció que introducirá un cambio en el mediocampo del equipo uruguayo, para reforzar la marca sobre el sector de creación del Perú, en el crucial partido que sostendran ambos equipos el domingo por las eliminatorias de la Copa Mundial de Fútbol.

El grupo eliminatorio 2 está encabezado por Perú, con 3 puntos, seguido de Uruguay con 2 y de Colombia con 1. Este último está eliminado de la competencia.

Máspoli dijo que el volante derecho Jorge Barríos sustituirá a Eduardo De La Peña, quien tuvo un bajo rendimiento en el partido que ganó aquí Uruguay a Colombia por 3-2 hace diez días.

Barríos, que ingresó en el segundo tiempo de ese encuentro, precisamente en reemplazo de De La Peña, fue un factor de gran influencia para el triunfo uruguayo, que se materializó en los últimos doce minutos del partido.

El cambio anunciado por el técnico uruguayo confirmá su propósito de marcar "a muerte" a Perú el domingo, en procura de anular el buen juego incaico, puesto en evidencia el domingo en Lima, cuando el equipo ganó sin dificultad a Colombia por 2-0.

Barríos, un hombre de fuerte temperamento y marca en el campo de juego, dijo hoy que "ningún contrario me impresiona", refiriéndose a Perú, y "nosotros no somos Colombia y eso lo vamos a demostrar".

Perú llegó ayer y de inmediato realizó un primer entrenamiento en las instalaciones del Club Náutico, un coliseo bajo techo ubicado en un residencial barrio del este de Montevideo.

Los peruanos arribaron con una gran dosis de optimissmo y "sin misterios de ninguna clase", pues permitieron y permitirán a la prensa observar todos sus entrenamientos, según adelanto el preparador físico Julio Zacarias.

El buen ánimo de los peruanos permitió inclusive que el arquero Ramón Quiroga comentara jocosamente cuando era atendido por tres auxiliares ayer: "Pensar que hace dos meses no teníamos ni doce jugadores y ahora hasta hay auxiliares de sobra".

El entrenador del Perú, el brasileño Elba de Padua Lima "Tim", dijo que "los dos equipos están capacitados para ofrecer buen fútbol el domingo, eso lo puedo asegurar".

"Si Uruguay quiere ganar, que ataque, que vaya adelante. Nosotros tambien queremos ganar y haremos lo único que sirve para eso, que es atacar", dijo.

El legendario capitan peruano Hector Chumpitaz, expreso con mayor cautela: "Contra los charruas (uruguayos) no se hacen pronósticos", aunque se mostró convencido de que "Perú está jugando bien".

Todas las entradas para el partido están agotadas. El encuentro, que se disputará en la tarde en el estadio Centenario, con capacidad para 71.000 personas, será dirigido por la terna chilena integrada por Juan Silvagno, Mario Lira y Victor Ojeda.

Diez Países Asistirán al Campeonato Sudamericano de Boxeo Aficionado

BOGOTA, Agosto 19 (UPI) — Con asistencia de púgiles de 10 países comenzará el sábado en esta capital el primer Campeonato Sudamericano de Boxeo Aficionado.

El torneo se llevará a cabo en el coliseo cubierto "El Campin" de Bogotá, con capacidad para 25.000 espectadores.

Los países que anunciaron su asistencia son Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Ecuador, Guyana, Perú, Uruguay, Venezuela y Colombia.

Las categorías en que se disputarán las medallas de oro, plata y bronce son Mosca-Ligero, Mosca, Gallo, Pluma, Ligero, Welter-Ligero, Welter, Mediano-Ligero, Mediano, Semipesado, Pesado y Super-Pesado.

El Comité Organizador del torneo fijó para el viernes los exámenes médicos de unos 70 boxeadores y el pesaje. También se efectuará el congreso técnico de delegados, para proceder luego a los correspondientes sorteos.

La competencia tendrá caracter de eliminatoria para seleccionar a los púgiles que asistirán al próximo Campeonato de la Copa Mundo, que se realizará en Montreal, en septiembre.

La delegación del Ecuador fue la primera en anunciar hoy su arribo a Bogotá, luego lo harán Venezuela, cuya delegacíon la encabezan sus dos mejores pugiles, el peso welter Antonio Guerra y el ligero Luis García. El primero ganó medalla de oro en el Latinoamericano de Buenos Aires.

Bolivia anunció su llegada para el jueves y viene con ocho boxeadores, bajo las órdenes de los técnicos Alberto Orellana y Pablo Garay.

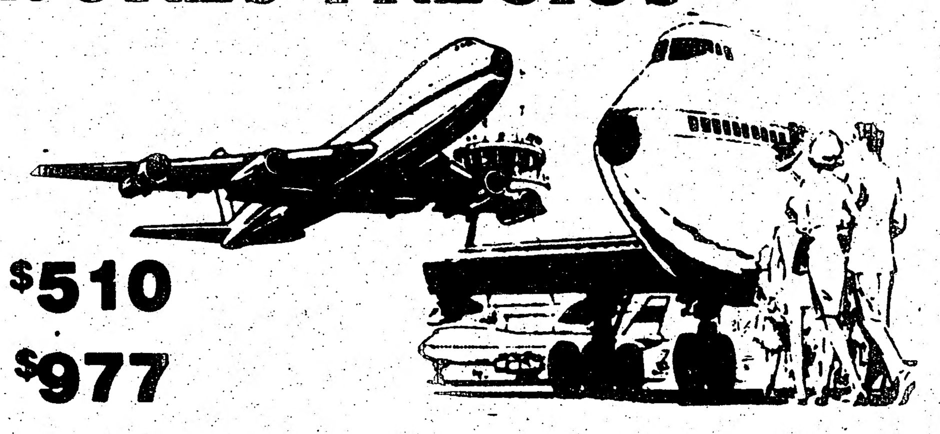
El sábado se efectuará la ceremonia inaugural con el desfile de las delegaciones y luego se realizarán los primeros combates.

Los púgiles colombianos que competirán han intensificado sus prácticas bajo la dirección del entrenador Orlando Pineda.

EVITE CONTRATIEMPOS

Reserve **"AHORA"** su vacación para el **VERANO** o la **NAVIDAD**

Tenemos 1001 sugerencias y los MEJORES PRECIOS



MEDELLIN $510
SANTIAGO $977
BUENOS AIRES $1.100
QUITO $689
MONTEVIDEO $1.100
LIMA $679

CUPO LIMITADO

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

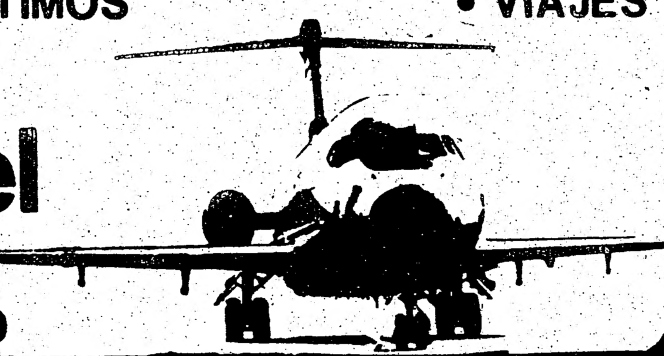
HISPANA TRAVEL AGENCY

733 BLOOR ST. W.
(enfrente al Subway de Christie)
TELEFONO 534-2356

Mejoramos nuestras oficinas permaneciendo en la misma dirección

RESERVE ANTICIPADAMENTE

• DOCUMENTOS OFICIALES • VISAS • PASAPORTES
• FLETES AEREOS O MARITIMOS • VIAJES
• SERVICIO PUBLICO, ETC.



solmar travel
803 Dundas St. W.
Tel.: 364-7885 - 364-8670

ESPARZA HOME ELECTRONICS

TELEFONOS
743-6120 749-7698
746-1968

Muebles para el hogar Televisores, Sanyo, Toshiba, RCA, Panasonic, Equipos de sonido Sansui, Akai, Panasonic, Fischer, Sanyo, Radios de alcance mundial JVC. Refrigeradoras, cocinas, lavadoras Inglis y General Electric. Vajillas para cocina Super Matic. Línea completa de loza fina y cristalería importada. También le ofrecemos relojes Seiko y Longines. Cámaras fotográficas Yashica

Viernes21 de Agosto de 1981

ómez

vía satélite a varios países
s incluyendo, lógicamente, a
to Rico.
del combate, Don King, ha
comentarios de la pelea estarán
peón mundial de peso completo
del ex monarca de los welters,
rlos Palomino.
e la recaudación por concepto
de televisión y asistencia al com-
als Palace llegará a la suma de
de dólares, lo que marcaría un
xeadores de divisiones bajas.

ampeonato
Aficionado

encia tendrá caracter de
ra seleccionar a los púgiles que
ximo Campeonato de la Copa
realizará en Montreal, en sep-

del Ecuador fue la primera en
arribo a Bogotá, luego lo harán
delegación la encabezan sus
púgiles, el peso welter Antonio
gero Luis García. El primero
oro en el Latinoamericano de

ció su llegada para el jueves y
boxeadores, bajo las órdenes de
berto Orellana y Pablo Garay.
efectuará la ceremonia inaugural
de las delegaciones y luego se
primeros combates.
olombianos que competirán han
prácticas bajo la dirección del
ndo Pineda.

ficinas
a dirección
AMENTE
S • PASAPORTES
• VIAJES

ESPARZA
HOME
ECTRONICS
TELEFONOS
3-6120 749-7698
746-1968
bles para el hogar
elevisores, Sanyo,
RCA, Panasonic,
de sonido Sansui,
nasonic, Fischer,
mundial JVC.
vadoras Inglis
llas para
a completa
importada.
Seiko y Longines.
Yashica

Montreal Clasifica para Semifinales de Fútbol Norteamericano

MONTREAL, Agosto 19 (UPI) — Las congratulaciones fueron mutuas tanto por la victoria del equipo Manic de Montreal como por la multitud que presenció el partido, después que el equipo aseguró su clasificación para las semifinales de la Liga Norteamericana de Futbol al vencer con un controvertido 1-0 a los Diplomáticos de Washington.

"La multitud fue fantástica" dijo el arquero de Montreal Bob Rigby, luego del partido efectuado en eld Estadio Olímpico ante una concurrencia de 50.775 aficionado, la mayor que se ha registrado en un partido de fútbol en Canadá.

La victoria de anoche dio a Manic el segundo lugar en la división este de la Liga y la clasificación para las semifinales, tras haber logrado en la temporada regular un record de 15 victorias y 17 derrotas.

Los diplomáticos terminaron terceros en la división, con el mismo record 15-17 y ahora tendrán que esperar hasta los últimos partidos de hoy para ver si tienen posibilidades de llegar a las semifinales en partidos de repechaje.

"Dije al comienzo de la temporada que mi meta era llegar a las semifinales", dijo feliz el entrenador de Manic Eddie Firmani.

Manic logró la victoria mediante lanzamientos de definición (tipo penal) tras terminar igualado el partido regular y el tiempo extra.

"Nunca he comentado esto antes" se quejó el entrenador de los Diplomáticos Keith Furphy, "pero los lanzamientos de definición son una forma necia de decidir la clasificación para las semifinales".

Furphy dijo que "la multitud fue tremenda". "Fue una ventaja para ellos y una desventaja para nosotros", agregó.

"Ambos equipos dieron todo lo que podían. Creo que podríamos haber asegurado el partido en el primer tiempo, ya que perdimos tres buenas oportunidades de abrir el marcador.

El arquero de los diplomáticos Jim Brown se mostró molesto tanto por los lanzamientos de definición como por el gol de Manic, que consiguió OBrien.

"OBrien tocó la pelota con la mano", señaló. "El árbitro y el guardalineas dijeron que no lo vieron, pero yo y todos mis compañeros vimos la falta".

Los jugadores de Manic se quejaron a su vez de un gol que fue anulado a Thompson Usiyan a los 12 minuto del tiempo extra por posición adelantada. "No estaba fuera de juego", afirmo Usiyan.

Argentina Entrena en Estadio en que Jugará en Copa Mundial de 1982

ALICANTE, España, Agosto 19 (UPI) — El seleccionado argentino de fútbol, campeón mundial de 1978 entrenó hoy en el estadio donde el próximo año comenzará a defender su título, en el torneo de 1982.

El entrenador César Luis Menotti dijo que sus jugadores se esforzarían al máximo en sus partidos amistosos con equipos de clubes españoles e italianos, pero lamentó que su cuadro no pudiera enfrentar a la selección de España durante su gira.

"Es eso lo que no me gusta de esta gira", dijo aunque señalo que "es bueno para nosotros irnos acostumbrando a la cancha donde jugaremos en el torneo mundial del próximo año".

"Supongo que el programa de partidos de España impidió un encuentro con nuestra selección", dijo Menotti.

Argentina clasificó automáticamente para la Copa Mundial de 1982 debido a su triunfo en el torneo de 1978 en casa.

El super astro Diego Maradona, considerado el nuevo Pelé, negó estuviera agotado por el torneo argentino, que su equipo Boca Juniors ganó la semana pasada.

"Cuando llega la oportunidad de jugar por la selección nacional, uno olvida cualquier otro problema", dijo el jugador de 19 años de edad.

También disipó las especulaciones de que estaba en conversaciones gestionando su transferencia al equipo español Barcelona, diciendo que no ha firmado ningun contrato para jugar por Barcelona después de la Copa Mundial.

"Estoy feliz en Boca Juniors y si hay alguna negociación en el futuro, será mi club el que decidirá cualquier transferencia".

El primer partido de la selección argentina en su gira por Europa se efectuará el sabado frente al equipo español Valencia.

Posteriormente, el martes 25 jugará con Hércules en Alicante y luego se trasladará a Italia, donde el sábado 29 enfrentará al equipo de Fiorentina, en Florencia.

El último partido de la gira será el primer de septiembre en España, donde jugará con Barcelona.

Como un Desastre Califican Derrota de Francia Frentea a Stuttgart

PARIS, agosto 19 (UPI) — Los cronistas deportivos y los expertos estaban de acuerdo hoy en que la derrota de Francia por 3-1 frente al equipo alemán Stuttgart en un partido amistoso, es un mal presagio para sus posibilidades en las eliminatorias europeas de la Copa Mundial de Fútbol.

Mientras los diarios describían la actuación de Francia como desastrosa, el entrenador del seleccionado Michel Hidalgo insistió que el equipo debe solucionar sus problemas y que no está preparado para hacer cambios básicos en su estructura.

"Es inútil enfatizar el hecho de que estamos decepcionados" dijo Hidalgo al diario deportivo lEquipe, "especialmente considerando las esperanzas formuladas antes de este partido.

Hidalgo dijo que espera solucionar todos los problemas antes del encuentro de Francia con Bélgica en Bruselas el 9 de septiembre, advirtiendo, sin embargo, que "tendremos que reexaminar algunos esquemas".

La mayoría de los jugadores se mostraron disgustados, incluyendo al capitán Michel Platini que abandonó el campo airado al ser abucheado por la silbatina de 25.000 espectadores, que vieron a los alemanes dominar fácilmente al equipo francés en el estadio Parc des Prince.

"Es verdad que anoche todos estuvimos mal", dijo Platini.

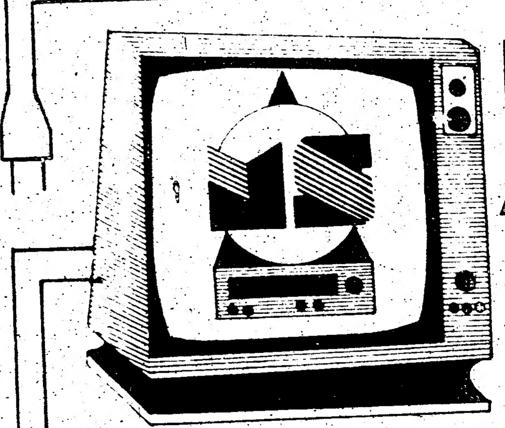
LEquipe, dijo que "ciertamente, esta desintegración del conjunto francés parece una adversidad inquietante. Es evidente que los jugadores franceses, cuando las cosas están mal, encuentran dificultades para recuperarse".

LEquipe cuestionó especialmente la decisión de Hidalgo de armar el equipo alrededor de dos centros delanteros, Bernard Lacombe y Eric Pecout. El diario manifestó que la fórmula ha resultado un fracaso y en un sumbrío titular indicó: "Grandes nubes en el cielo azul", refiriéndose al color de la camiseta del equipo francés.

El diario Parisien-Libere manifesto que su primer partido internacional de la temporada fue "un completo fracaso para los azules".

Le Figaro dijo que los alemanes dieron a Francia "Una lección de realismo".

GRANDES OFERTAS



MIGUEL'S STEREOS
APPLIANCES and FURNITURE
WAREHOUSE
1310 BLOOR ST. W. PHONE: 533-9795
(en la esquina del Subway de Lansdowne)

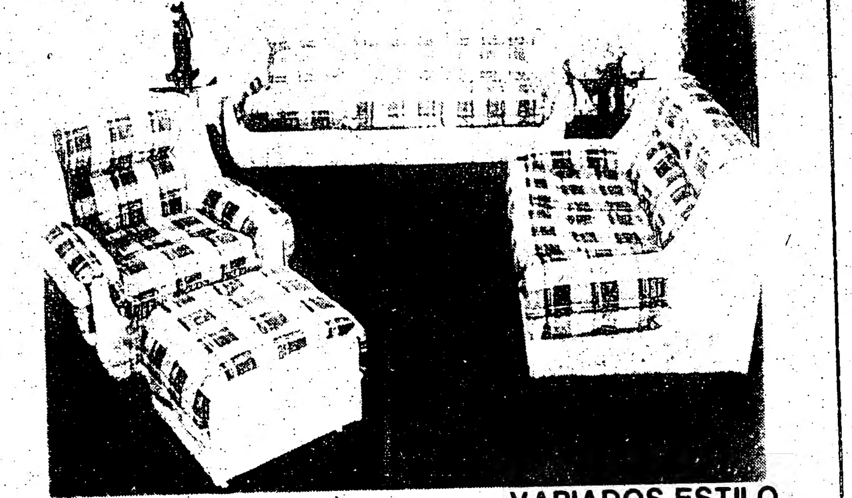
MIGUEL EUGENIO

SEGUIMOS REDUCIENDO PRECIOS DRASTICAMENTE

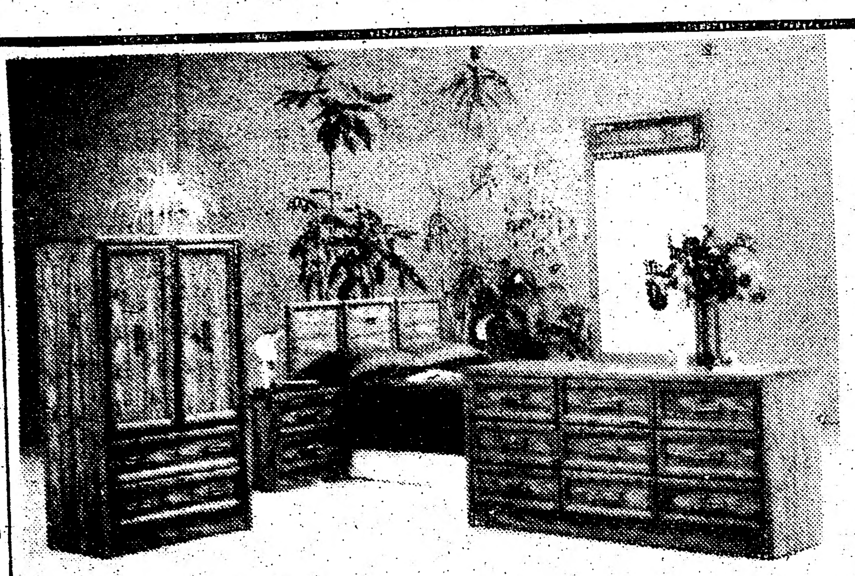
EQUIPOS DE SONIDO, COMPLETOS
Receptor, Cassete Tocadisco y parlantes
Antes: $ 689.00
AHORA DESDE
$ 299.00

TELEVISORES A COLORES
de 20" antes $ 489 AHORA DESDE $459.00

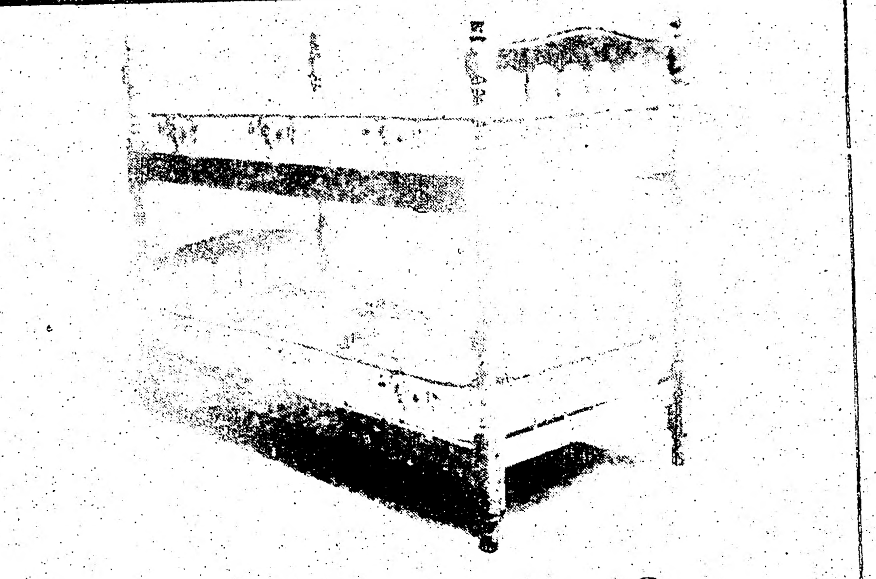
Juego de Comedor de 5 piezas
AHORA DESDE
$ 95.00



JUEGOS DE SALA VARIADOS ESTILO DESDE $ 219



JUEGOS DE DORMITORIOS
6 PIEZAS DESDE $ 295



CAMAS LITERAS
Hecha en pura madera incluidos colchones desde $ 165

ABIERTO DE
LUNES A VIERNES 10 A.M. - 9 P.M.
SABADO 10 A.M. - 6 P.M.
CREDITO BANCARIO INMEDIATO

VENTILADORES
DE TODO PRECIO

ALFOMBRAMOS SU CASA
Variados colores y calidad
desde $ 5.99 la yarda

MIGUEL STEREOS

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
Especializados en casos civiles y derecho comercial.
700 BAY ST. SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL

Breves Deportivas Breves Deportivas Breves Deportivas

TEGUCIGALPA, Agosto 20 (UPI) — El Salvador en femenino y Costa Rica en masculino se perfilaban hoy como los ganadores del XVI Campeonato Centroamericano y de Panamá "La Franja".

Las salvadoreñas de sus cuatro presentaciones se mantienen invictas. En iguales circunstancias está Costa Rica en masculino, aunque sólo ha intervenido en tres juegos.

Anoche se disputaron los encuentros de El Salvador en femenino, que venció a Guatemala 55-49; Costa Rica, masculino, derrotó a Nicaragua 105-61; finalmente Honduras derrotó a Costa Roca en femenino 67-66.

Hoy jugarán Honduras-Costa Rica en masculino y Honduras-Guatemala en femenino.

PANAMA, Agosto 19 (UPI) — Panamá derrotó a Argentina 110-95 y se mantuvo invicto en la V Copa Latina de Básquetbol Masculino.

En el gimnasio Nuevo Panamá los panameños aventajaron anoche en la primera mitad por 54-49, y lograron su tercera victoria seguida propinándole a los argentinos su primera derrota.

Los mayores anotadores por Panamá fueron Rolando Frazer con 26 puntos, Ernesto Malcolm con 23 y Mario Butler con 20. Por Argentina Carlos Rafaelli anoto 33 puntos y Adolfo Perazzo 16.

Panamá se enfrentará hoy en el último juego con Uruguay y Argentina con Puerto Rico.

En el otro encuentro de la jornada de ayer, Uruguay logró su primera victoria al vencer a Cuba por 68-61, aventajando los uruguayos en la primera mitad por 40-32.

Los mayores anotadores uruguayos fueron Wilfredo Ruiz con 20 puntos y Horacio López con 19. Por los cubanos Ruperto Herrera anotó 15 y Alfredo Fenty otros 12.

Las posiciones de los equipos son las siguientes:

	JG	JP	PTS
Panamá	3	0	1000
Argentina	2	1	.667
P. Rico	2	1	.667
Uruguay	1	2	.333
Cuba	0	4	.000.

MEXICO, Agosto 19 (UPI) — El boxeador mexicano Rafael "Bazooka" Limón solicitó hoy al Consejo Mundial de Boxeo (CMB) que por motivos de salud postergue por 20 días su pelea por el título contra el campeón mundial de peso liviano junior, Corneluis Boza Edwards, de Uganda.

Acompañando su solicitud, Limon presentó un certificado de su médico indicando que el púgil esta afectado por una fuerte gastroenteritis.

El CMB replicó que no puede pronunciarse sobre la solicitud y que enviará el certificado médico al promotor Rogelio Robles, para que éste decida sobre un posible cambio de fecha.

La pelea, programada originalmente para el 29 de este mes en Viareggio, Italia, era la revancha de Limón, que a principios de año perdió la corona de los livianos juniors ante Boza Edwards.

SANTIAGO, agosto 19 (UPI) — Chile enviará seis púgiles al Campeonato Sudamericano de Boxeo Aficionado que se inicia el sábado en Bogotá, informó esta noche la federación de ese deporte.

El grupo viajará mañana encabezado por el vicepresidente de la comisión de aficionados de la Federación Chilena de Boxeo, David Poblete.

El plantel está integrado por Alejandro Vasquez, en categoría mosca; José Tapia, gallo; Raul Acuna, pluma; Eleacer Vivar, liviano; Luis Vega, medio pesado y Roberto Brizuela, en la categoría máxima.

TIMISOARA, Rumania, Agosto 19 (UPI) — El equipo Politechnica Timisoara logró hoy una victoria de 2-0 sobre el equipo de alemania oriental Lokomotiv Leipzig, en la primera vuelta de la rueda preliminar del torneo europeo de clubes ganadores de Copa.

Politechnica y Lokomotiv se enfrentarán en el partido de revancha el próximo miércoles en Leipzig.

Unos 18.000 aficionados rumanos aplaudieron al equipo local, que logró la victoria con dos goles convertidos en el primer tiempo.

El primer tanto fue anotado a los 19 minutos por Anghel y el segundo por Nedelcu a los 27.

NUEVA YORK, Agosto 19 (UPI) — El mexicano Rodolfo González y Claude Noel de Trinidad, se enfrentarán el 12 de septiembre en Atlantic City para llenar la vacante en el campeonato de la categoría liviana de la Asociación Mundial de Boxeo creada al haber sido anulado el título al campeón Sean OGrady.

Noel el aspirante número 1, tiene 24 triunfos y tres derrotas, con 16 nocáuts.

González, clasificado segundo,está invicto en 20 combates y ha ganado 16 de ellos por la vía del sueño.

OGrady, que ganó la version del título liviano el 12 de abril por una decisión unánime sobre Hilmer Kenty, fue despojado de su corona el viernes pasado por un fallo judicial de Nueva Jersey, dictado por el juez Stanley J. Brotman.

Pat OGrady, padre del ex campeón, dijo que la destitución no es válida, y que su hijo no ha sido notificado por la AMB.

Pat OGrady dijo que esta preparando documentos para acusar a los promotores Top Rank Inc. de haber manipulado la destitución porque Sean no firmaba contratos con ellos.

El juez anuló el título de OGrady cuando falló que la pelea por el título contra Kenty era ilegal, ya que el derecho correspondía a Noel, que era el retador clasificado en primer lugar.

ZURICH, Suiza, Agosto 19 (UPI) — El estadounidense Renaldo Nehemiah estableció hoy el nuevo record mundial de 12.93 segundos para los 110 metros vallas, en el torneo internacional de atletismo que se está efectuando en Zurich.

Nehemiah había anotado la marca anterior de 13.00 segundos en Los Angeles, el 6 de mayo de 1979.

Por su parte el británico Sebastian Coe impuso el nuevo record mundial de 3:48,54 minutos para la milla, en el mismo torneo.

La marca anterior para la milla (1.609 metros) había sido anotada por el británico Steve lOvett con 3:48.8, en Oslo el primero de julio de 1980.

PARIS, Agosto 20 (UPI) — Michel Platini podría ser separado de su puesto de capitán de la selección de fútbol de Francia que jugará el mes próximo contra Bélgica debido a sus pobres actuaciones recientes.

"Es onvio que Michel no jugó como yo esperaba", dijo en entrenador del seleccionado, Michel Hidalgo, tras la derrota por 3-1 ante el club alemán Stuttgart del martes.

Hidalgo declaró al diario LEquipe que en el pasado "Michel ha demostrado la maestría y el entusiasmo que lo convirtieron en un ejemplo para todos los jugadores franceses".

Pero Platini, considerado el mejor futbolista del país, no ha demostrado, según el mismo Hidaldo, "la misma capacidad en los últimos meses, y el equipo puede y debe ser capaz de jugar sin él, si Platini no está en buena forma".

HONOLULU, Estados Unidos, Agosto 19 (UPI) — El campeón de la Asociación de Boxeo Estadounidense de los pesos welter junior, Willie "Fireball" Rodríguez, retuvo anoche su título en parando a Johnny Lira de Chicago en el noveno round.

El médico de la pelea, Richard Yu, paró el combate a los 1:32 del noveno round. Lira, ex campeón de los pesos ligeros de la Asociación Mundial de Boxeo, cayó en el segundo round por un gancho de izquierda. Luego cayó en el octavo round por una combinación de golpes.

Rodriguez, que nació en Allentown, Pensilvania, aumentó su récord a 26-7. Lira bajó a 22-4-2.

MEXICO, Agosto 19 (UPI) — Las autoridades del equipo de fútbol Morelia, recién ascendido a la primera división, confirmó hoy haber contratado a los jugadores uruguayos Julio César Nuñez y José Luis Cáceres para la próxima temporada.

El Morelia pagó 172,000 dólares por Nuñez, que militaba en el Club Fénix y 72.000 por Cáceres, que jugaba para el Cerro Porteño, dijeron las autoridades el club mexicano.

CHIROTERAPIA DE FAMILIA
Robert H. Gringmuth D. C.
QUIROPRACTICO DE LA LIGA HISPANOAMERICANA
Se habla español
2780 JANE ST. Tel. 745-2162
Suite 202 Downsview

LIGA HISPANOAMERICANA DE FOOTBALL AMATEUR
L.H.F.A.
YORK STADIUM
Rogers y Weston Rd.
PROGRAMACION
SABADO 22 DE AGOSTO 1981
10.45 Argentina 78 vs. Armenian
12.30 Chile 79 B vs. San Antonio
2.15 Colombia vs. A. Argentina
4.00 C. de Quito vs. S. Ecuatoriana
5.45 Dep. Estrella vs. Barcelona
DOMINGO 23 DE AGOSTO 1981
10.45 Chile Lindo B vs. M.M. All Boys
12.30 Pichincha vs. Nacional
2.15 Olympians vs. Tungurahua
4.00 C.A. Toronto vs Chile 79 A.

¿PIENSA VIAJAR?
Nuestra experiencia y buen servicio nos acredita brindarles todo lo relacionado a su próximo viaje.
Consulte con nuestros agentes especializados.
NAVIDAD SE APROXIMA
IATA
AMERICA TRAVEL AGENCY
LUIS ALCIVAR
1296 BLOOR ST. W.
(Lansdowne Subway) Toronto, Ont.
PRECIOS ESPECIALES A CENTRO Y SUDAMERICA
TEL. 533-7995
VISAS-PASAPORTES- SEGUROS DE EQUIPAJE - PODERES - INCOME TAX

L.I.L.
LATIN AMERICAN SOCCER LEAGUE
LIGA LATINO-AMERICANA DE FUTBOL
COPA MUNDIALITO
LAMPORT STADIUM
1151 KING ST. W.
LUNES AGOSTO 24
6.20 EL SALVADOR vs GRECIA
8.05 PERU vs. COLOMBIA
9.30 CHILE vs. URUGUAY
(partidos por la clasificación en eliminatorias)

L.I.L.
LATIN AMERICAN SOCCER LEAGUE
LIGA LATINO-AMERICANA DE FUTBOL
LAMPORT STADIUM
1151 KING STREET W.
SABADO AGOSTO 22
(Partido Internacional)
6.00 Barrabases Montreal vs. Barrabases Toronto
7.30 Colo Colo A vs. Simba
9.40 Magic vs. Dominica
DOMINGO 23 DE AGOSTO
2.00 El Clásico de la Temporada)
El Salvador vs. Cuzcatlán
4.00 Copihues Rojos vs. Internacional

eportivas

e está efectuando en Zurich. marca anterior de 13:00 segun- mayo de 1979.

ebastian Coe impuso el nuevo nutos para la milla, en el mismo

milla (1.609 metros) había sido IOvett con 3:48.8, en Oslo el

— Michel Platini podría ser tán de la selección de fútbol de timo contra Bélgica debido a sus

ugó como yo esperaba", dijo en Michel Hidalgo, tras la derrota Stuttgart del martes.

quipe que en el pasado "Michel entusiasmo que lo convirtieron jugadores franceses".

mejor futbolista del país, no ha Hidalgo, "la misma capacidad en puede y debe ser capaz de jugar uena forma".

idos, Agosto 19 (UPI) — El Boxeo Estadounidense de los "Fireball" Rodríguez, retuvo Johnny Lira de Chicago en el

ard Yu, paró el combate a los ex campeón de los pesos ligeros oxeo, cayó en el segundo round égo cayó en el octavo round por

entown, Pensilvania, aumentó su 2-4-2.

— Las autoridades del equipo de a la primera división, confirmó ugadores uruguayos Julio César ra la próxima temporada. ares por Nuñez, que militaba en ceres, que jugaba para el Cerro es el club mexicano.

ICAN SOCCER LEAGUE
-AMERICANA DE FUTBOL

INDIALITO

STADIUM

NG ST. W.

OSTO 24

vs GRECIA

LOMBIA

UGUAY

a clasificación en
natorias)

ICAN SOCCER LEAGUE
AMERICANA DE FUTBOL

STADIUM

NG STREET W.

AGOSTO 22

Internacional)

es Montreal vs.

vs. Simba

Dominica

23 DE AGOSTO

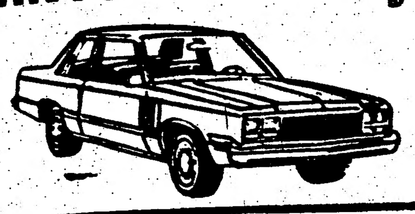
de la Temporada)

vs. Cuzcatlán

ejos vs. Internacional

PERSONALES

ANTONIO (Tony) AVELLA



INSURANCE AGENCY INC.
Cuando piense en seguros, piense en nosotros
AUTOS VIDA CASAS APARTAMENTOS CONDOMINIO NEGOCIOS
4400 Bathurst St. Tel. 638-6680

SOMJEN & SUTER-McEWEN

ABOGADOS

Asuntos legales de toda clase.
Se habla español

94 CUMBERLAND STREET, SUITE 906
TORONTO ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE 9.30 A.M. a 6.00 P.M.

GARDINER SHELLEY

ABOGADO

Especialista en heridos en accidentes automovilísticos. Problemas matrimoniales. Primera entrevista gratis. Se habla español.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE N.º 1403
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

ABOGADO

NOTARIO PUBLICO

SAUL JONAS

Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305 TEL. 961-3474

RETAPICERIA LOS 3 AMIGOS

Retapizamos toda clase de muebles, de sala, comedor y oficinas, además tapicería interior y exterior de todo tipo de carros. Techos, asientos, puertas, alfombras del piso, capotas de convertibles, etc. Lunes a viernes 8 A.M. a 10 p.M. Sábado 8 A.M. a 6 P.M. Pregunte por César o Carlos al 746-1848.

¿SE ESTA UD. VOLVIENDO CALVO? ¡CONTROLE LA PERDIDA DEL CABELLO!

Señales de peligro ¿Está Ud descubriendo más más cabelló cuando se peinsa? 2 ¿Está Ud plagado con caspa o comezón? 3 Es su cabello demasiado seco o grasoso? 4 ¿Está su cabello creciendo disparejamente o quebrándose? Entonces es hora de actuar antes de que sea tarde. No lo olvide. Consulta gratis **People's Hair and Scalp Specialist.2333 Dundas St. W. Toronto, Tel. 537-3104.**

SE VENDE

12 1/2% HIPOTECA GRANT BEND-LAKE HURON

Nuevo, 21.000 pies cuadrados, piedra de ange, láminas de aluminio, mantenimiento, casa gratis, vista al lago, playa, calefacción eléctrica, alfombrado, aspiradora, dos baños, artefactos instalados, lavadora, secadora, 2 chimeneas, closets grandes, cuartos de mercado, pesca y al campo de golf. Consideramos todas las ofertas.
PRIVADO (519) 238-2555

VENTA 12 1/2% HIPOTECA GRANT BEND

Edificio comercial con vivienda moderna, construido en área ocupada en el lago Huron. Casas store, T.V. y servicios aproximadamente 34.000 pies cuadrados, closets grandes, aire acondicionado, dos chimeneas, estacionamiento para auto de 25 pies. Buena oportunidad. Consideramos todas las ofertas.
PRIVADO (519) 238-2555

RESTAURANTE Y PIZZERIA

Para la venta. Capacidad para 40 personas, cocina italiana. Licencia 100 LCBO buena área. por información llamar a John 743 6086 (19-21-VIII)

SE VENDE

73 Chewy Nova 6 cilindros 2 puertas ruedas nuevas, pintura, batería, aire acondicionado, excelentes condiciones certificado $ 1.300. Llamar al 266-3201 (21-VIII)

PARA CLASIFICADOS LLAME 5312495-6

MUDANZAS

SERVICIOS PARA TODO EL PAIS

Guardamos su mercancía por un mes o un año. Llámenos a nuestra bodega
651-0344

LATIN CANADIAN moving & cartage inc. Mudanzas

RAMON HERNANDEZ
660 STEEPROCK DRIVE, DOWNSVIEW
TELEFONOS 654-5421 - 635-0930

MUDANZAS

Servicio de carga de todo tipo a cualquier parte de Ontario, viajes al aeropuerto, pasajeros o carga. Llame a Santiago a cualquiera hora
533-4422 - 362-0311

MUDANZAS

De todo tipo. Servicios de carga al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a Benítez.
Tel. 630-5386

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

NECESITAMOS OPERADORAS

Para máquinas de coser artículos de cuero fino y operarias para trabajos en general. Presentarse a TILLY OF CANADA, 10 Canmotor Ave. Toronto, área Queensway e Islington. Tel. 259-2385. (17-19-21-VIII)

PART TIME

Ganancias garantizadas en crianza de lombrices. Opción a ganar hasta 25.000 dólares al año. $ 30.000 en contratos garantizados comprados anualmente. Se requiere una inversión de $ 3.890. Para mayor información llame a Miryam o Fabio al tel. 781-7942 o escriba a: Delite Icology System Ltd. 6533 Mississauga Rd. Mississauga

SEÑORA SE OFRECE PARA LIMPIEZA

Oficina durante la tarde hasta 10 o 10.30 de la noche. Llamar al número 275-9063. (19-21-24-VIII)

SE NECESITA MOZO

y chofer con auto propio para pizzería y restaurante situado en Victoria Park y St. Clair. Horario de 4.00 P.M. a 1.00 A.M. llamar a Marco al 758-0872 o 497-1680. (21-24-VIII)

NECESITAMOS CARPINTERO

Y ayudante para la construcción. Llamar al 493-8398 pregunte por José (19-21-VIII)

STEELES & KEELE

Buscamos personal para empacar vasos en plástico. 3 turnos, llamar al 669-2133. (19-21-VIII)

ANGLO AUTO BODY

Necesita chapista y preparadores con experiencia, trabajo permanente, agradable ambiente latino. Llame a Juan 362-6544 (19-21-24-VIII)

NECESITAMOS OPERADORES

Para máquinas de tejidos de punto, 3 turnos, poco inglés necesario. Llamar entre las 9.00 A.M. y 6 P.M. al 663-5336

NECESITAMOS

Persona para limpieza, buen salario, llamar desde las 10 A.M. a las 10.00 P.M. al 249-2453. (19-21-VIII)

AYUDANTE

Para colocar Drywall, preferible con experiencia, llamar al 745-6992 (21-VIII)

SE ALQUILA

Apartamento 167 Rosethorn Ave. 4 alcobas, sala con fire place, cocina y baño, servicios incluidos $ 600 Tel. 656-2947 llamar después de las 6 P.M. (19-21-24-VIII)

Para clasificados llame a "El Popular" al 531-2495

ANUNCIOS COMUNITARIOS

CLUB BARRABASES

El Club Barrabases de Toronto recibe este fin de semana la visita del Club Barrabases de Montreal. Para este efecto invita a socios y simpatizantes al estadio Lamport a presenciar un partido de fútbol entre estas dos instituciones este sábado 22 de agosto a las 6 P.M. para luego reunirnos en una comida bailable en honor del club Barrabases de Montreal. Esta se realizará en el local de la Iglesia de St. Peter (frente al subway Bathurst) desde las 8.00 P.M. el mismo día sábado.

La Directiva (19-21-VIII)

C.S.D. CHILE 79

Cita a asamblea general de socios para el sábado 22 de agosto a las 8 P.M. en su sede social (772 Dundas St. W.). Se encarece su asistencia por tener que preparar programa de Fiestas Patrias.

La Directiva (19-21-VIII)

¿NECESITA UN BABYSITTER?

El Centro Comunitario Latinoamericano tiene disponible personal de habla hispana entrenado en nuestros cursos para el cuidado de niños. Si usted vive en las zonas de Weston o Downsview llámenos a a los teléfonos del Centro para mayor información: 745 6239 o 745 2460. Atención especializada y precios razonables.

PEDICURIA

Tratamientos de uñeros (uñas encarnadas), callos, etc.

MASAJES
PEPE CAROL
86 GERRARD ST. E. APT. 18 F
TEL. 977-8545

¿VIAJES?... ¿EXCURSIONES?...

Lo mejor en precios y servicio
CASA LATINA
2877 DUNDAS ST. W.
(esq. Keele)
CASA LATINA TRAVEL
TELEFONO 769-9700
FELIPE FORERO
VISITENOS PRIMERO Y VIAJE FELIZ

POP FACTORY
16 Milford Ave.
Toronto, Ont.
(416) 241-6839

the pop factory

MEZCLELOS A SU GUSTO 21 SABORES

GRANDES MEZCLAS

GRAN SABOR

GRANDES AHORROS

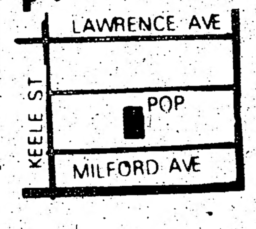
VENTA ESPECIAL 12-30 oz. 24-10 oz. **2.75 POR CAJA** MAS DEPOSITO

(LIMITE DE 5 CAJAS POR FAMILIA)

20 GREAT SELECTIONS

REGULAR FLAVOUR		CALORIE REDUCED	
Black Cherry	Grapefruit	Cola Ginger Ale	Cola
Root Beer	Tonic Soda	Lemon UP	Ginger Ale
Cola	Cream Soda		Lemon Up
Orange	Lime Ricky		
Grape	Lemon Lime		
Dry Ginger Ale	Ginger Beer		
Club Soda	Collins Mix		

Abierto los Jueves y Viernes hasta las 8 P.M.
Lunes, Martes, Miércoles y Sábados hasta las 5 P.M.



CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER * JOURNAL ESPAGNOL

el popular

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

CORREO DE 1.ª CLASE

6 MESES	3 veces por semana (78 ediciones)	$ 35
12 MESES	3 veces por semana (156 ediciones)	$ 65
24 MESES	3 veces por semana (312 ediciones)	$ 120

Nombre
Dirección
Ciudad . . . . Prov.
Código Postal . .

NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "EL POPULAR"

URUGUAY - Perú

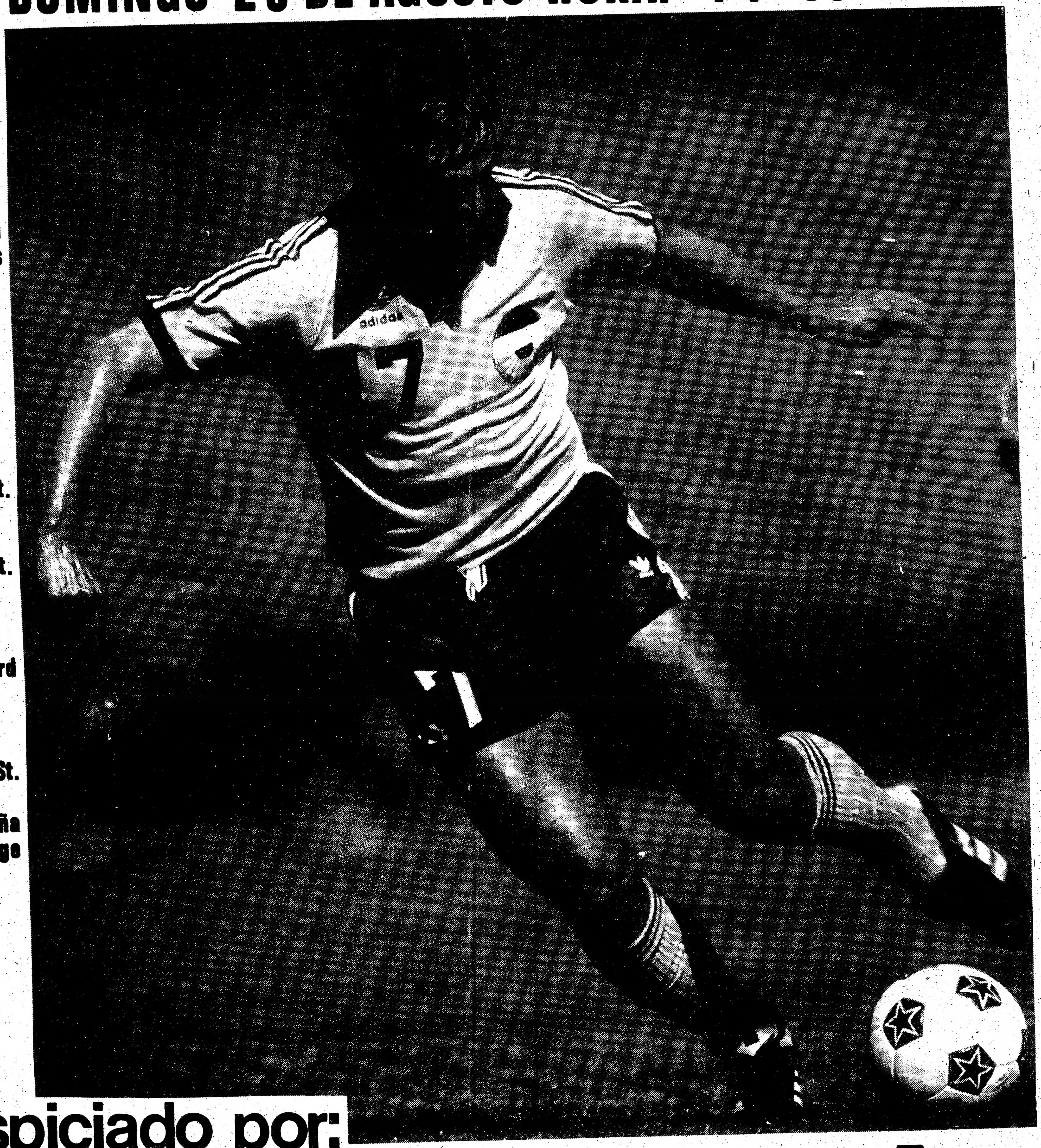
ELIMINATORIAS COPA MUNDIAL DE FUTBOL

TELEVISADO EN DIRECTO

LUGAR: **UKRAINIAN CULTURAL CENTRE**
85 CHRISTIE STREET (a pasos de la Estación Christie)

DOMINGO 23 DE AGOSTO HORA: 14. 30 P M

Entradas en venta en los siguientes locales:
AMERICA TRAVEL Bloor y Lansdowne
Librería Marjuly 598 Bloor St. W.
Baby Beef 1832 St. Clair
La Cumparsita 285 Concord Ave.
Abra Cleaner's 871 Bloor St. W.
Sol de España 468 College St.



Le sugerimos a aquellas personas que viven alejadas del área de Toronto, dejar sus coches en las estaciones del subway de Islington y Scarborough (Warden o Keenedy). De esta forma se evitará las incomodidades por parqueadero y se hace más fácil el acceso, ya que el halla está ubicado a pasos de la estación del subway de Christie.

Auspiciado por:

Danny's Auto

VENTA DE AUTOS USADOS CERTIFICADOS

Reparaciones mecánicas en general.
Servicio serio y competente.

1205 Queen Street West esquina Dufferin Tel.: 532-2854 y 55
HORARIO: Lunes a viernes de 8 P.M. a 8 de 8 A.M. a 8 P.M. Sábado de 8 A.M. a 5 P.M.